

# Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Melyben: Vidéken:  
Egy hóra . . . I kor. Egy hóra . I kor. 50 HIL.  
Negyedévre . . . 3 . . . Negyedévre 4 . 50 .

Feladvány szerkesztő:

MEGEDŰS LORÁNT.  
Kiadók és laptulajdonosok:  
HOFFMANN és KRÖNÖVITZ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,  
Piac-utcza 47. és 49. szám.

## A kormány szilárdsága.

Debrecen, október 31.

Nincs okunk arra, hogy letagadjuk vagy akár leplezgjessük azt a sajnálatos körülményt, hogy akut válság tört ki a készfizetések kérdése körül. Ismeretes ebben a dologban a Khuen-Héderváry-kabinet álláspontja, amely abban konkludál, hogy a készfizetések fölvételét elodáznai nem engedi. A kormány valamennyi minisztere tárcáját köti ehhez a föltételhez, bizonyítékául annak, hogy az ország, a közgazdaság égető ügyét fontosabbnak és előbbrevalónak tartja a maga pozíciójánál. Bécsben nagyon jól ismerik a kormány szilárd elhatározását és jól tudják, hogy azon a nemzeti munka kormánya változtatni nem fog. Hanem azért próbálkoznak.

Nemrégiben még az volt a helyzet és még maga Lukács László pénzügyminiszter is kijelentette, hogy a szakreferensek tanácskozásai eredményre fognak vezetni. Ezek a konferenciák az elmúlt két napon meg is történtek Budapesten, a pénzügyminisztériumban. Összeültek az osztrák és a magyar pénzügyminiszterek szakreferensei, hogy kormányaitól kapott utasítások alapján megállapítsák a bankszabadalom megújításának és ezzel kapcsolatban a készfizetés megkezdésének föltételeit. Ismeretes, hogy ezek a tárgyalások a két minisztérium között többszörös meg-

szakítással már hónapok óta folynak. A tárgyalások folyama alatt bőséges alkalom volt a kérdések minden részletének szakszerű előkészítésére, megvilágítására és megvitatására. A mostani tárgyalásoknak tehát az volt a céljuk, hogy szakszerűen előkészítsék az a megállapodás, melyet a két kormány a törvényhozás elé terjeszthessen.

A szakelőadók tárgyalásai azonban tegnap megszakadtak és az osztrák szakelőadók visszautaztak Bécsbe. A két napig tartó tanácskozások nem hozták meg a kívánt eredményt, sőt egyáltalában semmi eredménnyel sem jártak. Ez az eredménytelenség nem abban nyilatkozott meg, mintha a két kormány álláspontja és fölfogásai között az ellentétek precíz formában kiélesedtek volna. Ha ez az eset állott volna be, akkor már is teljesen tisztán és világosan állna a helyzet. De a tárgyalások megszakítása azért következett be és teljes eredménytelenségük abban nyilatkozott meg, hogy a magyar tárgyalók, akik, — ismételjük — teljes instrukciókkal és a tárgyalandó kérdések anyagának szakszerű előkészítésével mentek bele a tanácskozásokba, nem jutottak abba a helyzetbe, hogy az osztrák kormány álláspontját világosan megismerhették volna.

Két hónap múlva jár le az Osztrák-Magyar Bank szabadalma. Ennyi idő alatt kell a két kormánynak egymással és a jegybankkal megállapodnia és a megállapodásokat a

két állam törvényhozásával és a jegybank részvényeseivel elfogadtatnia. A rendelkezésre álló rövid időt tekintve, a szakreferensek tárgyalásának eredménytelensége olyan újabb elodázást jelent, amelybe belenyugodni nem lehet.

A kormány — úgy tudjuk — erre nem is hajlandó. Tegnap miniszteri tanácskozás volt, melyen a kabinet összes tagjai résztvettek. A minisztertanácson Lukács László pénzügyminiszter kimerítő jelentést tett a most lefolyt szakelőadó tárgyalásokról, a megszakítás okairól és körülményeiről. A minisztertanács ezt a jelentést tüzetesen megvitatta és elhatározta, hogy most már Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök lépjen érintkezésbe Bienerth báró osztrák miniszterelnökkel. A két kormányelnök közvetlen tárgyalásától reméli a magyar minisztérium az osztrák kormány álláspontjának és végső szavának világos megismerését. És ezen megismerés fogja irányítani további elhatározásaiban.

Ezek az elhatározások már nem késhetnek soká. A kormány el van tökéltve, hogy minden további halasztás nélkül rövid időn, legkésőbb nyolc napon belül tisztázza a kérdést, mert minden további halogatást az ország is a monarchia érdekeivel meg nem egyezőnek tart. Már pedig első kötelességének e nagy érdekek védelmét ismeri. Hiába huzza-halasztja tehát mesterségesen az osztrák kormány a végleges döntést. Nyilatkoznia kell

## Temetőben.

(November 1.)

Alkonyodik, a nap épen lemenőben,  
Én is itt bolyongok künn a temetőben,  
Takargatva lágyan az ákácfa lombja  
Susogva borul le.  
Mintha csak regélne,  
Arra a virágos csöndes sirhalomra.

Hull az őszi levél, temetkezik újra,  
Vajon jó így egyszer feledés a bura?  
Ágárol a lombot enyészlet letépi,  
Csak egy marad épen,  
Elmulás közt ébren,  
Csak a seb nem gyógyul, az itt benn a régi.

Itt a temetőben olyan csöndes minden,  
Csak a fájó szívek sóhaja száll innen.  
Én is leborulok a virágos sirra  
Től özvegy a buját,  
Elzárt kincse fölött annyiszor elsirta.  
Az árva panasztát,  
Elzárt kincse fölött annyiszor elsirta.

Vajon megérzi-e öldött szíved ott lenn?  
Hogy hintjük virággal sirágyadat itt fenn.  
Vajon megérzed-e szeretteid könnyét?  
Bánatunk tanuja,  
Ha öntözi hullva,  
Buvetette ágyad mindenik göröngyét.

Bus néma hazádban oly pusztá most minden  
A busongó fékon dalos madár nincsen.  
De még a szél zokog hideg lomha szárnynyal.  
Lelkem itt lesz veled,  
Ápolgat, melengét.  
Rád borulva lágyan altató dalával.

Vértessy Ida.

## Semmi gyöngesség!

Irta: Fodor Renée.

Sápadtan, reszketve, lényéből kikelve  
ült a fiatal asszony az ablak előtt álló emelvényen és lenézett a forgalmas utcára. Menyny ember jár-kelel odakünn s hogyan futkároznak-szaladnak érdekeik után! Mindegyik-

nek bizonyára megvan a maga gondja-bujja; megvan a maga keserve is. De egyiknek szívét sem nyomja akkora bánat, mint ennek a fiatal, szép asszonynak a szívé.

Ő legalább azt hitte. Minden ember azt hiszi, hogy az a fájdalom a legnagyobb, mely az ő lelkét égeti. Akármilyen részvétellel vagyunk is mások szenvedései iránt, sem lelki, sem testi szenvedéseit úgy megosztani nem tudjuk, hogy magunk is érezzük azt, abban a teljességben, amint ő érzi. És így minden halandónak magának kell kiküzdenie minden fájdalmat, ha ki tudja küzdeni és nem roskad le alatta. Ezért gondolja minden ember, hogy az a fájdalom a legnagyobb, melyet ő szenved el.

Hátha még valakit olyan búbanat ér utól, mint ezt az asszonyt! A szobájában többen vannak jelen, akik vigasztalni, bátorítani, erősíteni akarják. Ott van anyja, apja, nővére. De ő alig hallgat a szavukra, csak átadja magát a viharoknak, melyek szívében dülnek és mindig az ablakon át az utcára néz, mintha onnan várná üdvösségét.

Az anya elég szigorúan itél.  
— Itt nincs bocsánat, — mondogatja erős hangsúlyozással, — leányunkat farkasra bíztuk. Ah, ha tudtam volna! . . .  
Az apa már másképen beszél.

## Kobrak czipők

legjobbak, legszebbek, legkényelmesebbek

Egyedül kaphatók

Szana Lajosnál Piac-utcza 42. sz.

## Blériót sapkák

már 1 koronától kezdve, ugyszintén mindennemű uri-, divat-, diszmű- és játékarú cikkek minden versenyt felülmuló árakban kaphatók

## Fisch Testvérek Utóda

Bazárban

Pöter 40. sz. (Hungáriával szemben.)

sürgősen a bécsi kabinetnek, akár pro, akár kontra, mert a magyar kormány szilárdsága kényszeríti erre. Ha pedig jól megvizsgáljuk ezt a méltányolni való szilárdságot, az a reményünk támad, hogy a Bienerth-kabinet kénytelen lesz mégis meghátrálni és hogy a magyar álláspont diadalmaskodik.

## A politikai helyzet.

### A miniszterelnök a királynál.

Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök szombaton este 11 órakor titkára, Bárczy István kíséretében Budapestről Bécsbe utazott, ahova vasárnap reggel 7 órakor érkezett meg.

A miniszterelnök mostani bécsi útja a pénteken este tartott minisztertanács határozatával van összefüggésben. A miniszterelnök Bécsben érintkezésbe lépett Bienerth báró osztrák miniszterelnökkel, hogy a készfizetések felvétele kérdésében, miután a két pénzügyminiszterium szakreferenseinek tárgyalásai eredménytelenül végződtek, valamelyes megoldást találjanak.

### A királynál.

Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök a pályaúdvarról a Magyar házba hajtattott, ahol azonnal kézbesítették neki a meghívót audienciára.

A miniszterelnök átöltözködött s már félkilenc órakor az osztrák miniszterelnökségre hajtattott, ahol Bienerth báró osztrák miniszterelnökkel féltízeg tanácskozott.

A miniszterelnök innen Schönbrunnba ment, ahol tíz órakor külön kihallgatáson jelent meg a királynál. Az audiencia egy óra hosszáig tartott.

Az audiencia után a miniszterelnök felkereste Aehrenthal gróf külügyminisztert, a kivel hosszasan tanácskozott.

— Ti az ilyest mind asszonyi szemmel nézitek. Nem szabad mindjárt pálcát törni az ember fölött. No bizony! Egy párbaj! Nekem több, mint nyolc párbajom volt. Jó is lett volna, ha minden párbajom ilyen felfordulást csinált volna a familiában.

— Tudom, hogy maga szemet huny az ilyesmi felett— szakította félbe a fiatal asszony anyja. — Igenis: mi női szemmel nézzük ezeket a dolgokat. Még mindig nem oly hiba, mint amikor maguk esnek, akik mindent férfi-szemmel néznek. Margit lányom, — fordult most a bánatos fiatal asszonyhoz. — te ne hallgass senkire, csak a saját szivedre. A szerint cselekedj.

A fiatal asszony most könnyes szemét elfordította az ablakról és szinte segélyt keresve nézett nővére, aki eddig hallgatagon ült vele szemben egy kereveten.

— Neked is van férjed, Leona, akit szereszt. Mond mit tennél az én helyemen?

Leona kissé félrefordította arcomkáját, melynek gyermekded vonásait a bu még sohasem torzította el.

— Nem tudom magamat a te helyzetembe elképzelni — felelte kissé félénken — én anyira bizonyos vagyok abban, hogy a férjem csak engem szeret és senki mást, hogy ilyen szituáció rám nézve elképzelhetetlen. Azt hiszem, hogy minden ember csak akkor tudja, milyen erők lakoznak benne, amikor

### Nincs megállapodás.

A miniszterelnök tanácskozását és az audienciát illetőleg illetékes helyen kijelentették, hogy a tanácskozásokon megállapodás még nem történt, hanem folytatni fogják és a tanácskozásba bevonják Lukács László pénzügyminisztert is.

Az audiencián a miniszterelnök ismertette a felséggel a helyzetet és jelentést tett Bienerth báró osztrák miniszterelnökkel folytatott tanácskozásáról.

A miniszterelnök azt tervezte, hogy hétfőn délután két órakor visszautazik Budapestre, de miután a készfizetések kérdésében a tárgyalást folytatni kell, Bécsben maradt.

### Láng Lajos Bécsben.

A miniszterelnök telefonon értesítette Lukács László pénzügyminisztert a feljemenyekről s Bécsbe kéréte.

Lukács László pénzügyminiszter is Bécsbe érkezett s nyomban meglátogatta Khuen-Héderváry gróf miniszterelnököt, akivel csaknem három órán át tanácskozott. A tanácskozás eredménye írásba foglalt elaborátum, amelynek alapján a két pénzügyminiszter megpróbálkozik a bonyodalom megoldásával.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök egész délután a Magyar házban maradt, ahol Hazai Samu honvédelmi miniszter látogatását fogadta s vele hosszasan tanácskozott. Ugyancsak Bécsbe érkezett Láng Lajos, a magyar delegáció elnöke, aki látogatást tett Khuen gróf miniszterelnöknel s vele hosszasan értekezett.

### Lukács László audienciája.

Lukács László pénzügyminiszter ma délután 2 órakor magánkihallgatáson jelent meg a király előtt.

A kihallgatás után a készfizetések felvételének kérdésében tegnap megkezdett tanácskozásokat folytatták.

a megpróbáltatás órája üt. Előre senkisé tudhatja, mit tenne hasonló helyzetben.

Most Margit arcán fenyegető kifejezés jelent meg. A könnyek eltűntek szemeiből, homlokáról a bu reddői lesimultak és szinte félelmetes volt nézni a szép junói termetű, fekete szemű nőt, mint egyre jobban és jobban erőt vett rajta a hevület.

— De számomra ütött a megpróbáltatás órája — szölt és végig simította a homlokát — és én tudom, mit kell cselekednem. Mert mi a szituáció? A férjem ebben az órában párbajt vív Gábor báróval. Miért? . . . Az újsághírek azt mondják, hogy összeszólalkoztak egymással a turfon. Ez megtörténhetik; meg is történik gyakran. De én jobban ismerem a rencontre okát. Nem tegnapról, nem is tegnapelőttől kezdve vettem már észre, hogy milyen pillantásokat szöktak cserélni a férjem és a báróné. Nem voltak pozitív adataim. Ha szóba került néha köztem és férjem közt ez a néma flörtölés, a férjem a szeme közé nevetett és kikacagta szivéből a mardosó gyanút. Könnyű volt neki! Tudta, ah, nagyon is jól tudta, hogy mennyire szeretem és mosolya, egy nyájas érintése meg tudott nyugtatni.

— Pedig mégis megcsalt — szölt közbe az anya, — minden férj hűtlen — folytatta szemrehányó oldalpillantást vetve férjére, ki mosolyogva válaszolt:

A készfizetések felvétele dolgában a király utasítására újból megindított tárgyalások ma délután három órakor vették kezdetüket. Bienerth osztrák miniszterelnök ugyanis szombaton már rendelkezett ma délelőttje fölött s így délutánra maradt az újabb tárgyalások megkezdése.

### Koronatanács.

A „N. Fr. Pr.“ szerint a válság ütköző pontja az, hogy magyar részről ragaszkodtak a készfizetések felvételének biztosításához, amely a tényleges felvételt nem köti újabb tanácskozásokhoz. Az osztrák kabinet ezzel szemben mindössze olyan elvi deklarációra volt hajlandó, amely a felvétel időpontjának megállapítását fenntartaná az osztrák parlament új elhatározásának.

Egy bécsi jelentés szerint, abban az esetben, ha az utolsó béke-kísérlet sem vezet eredményre, a király elnöklésével koronatanács lesz, amelyen a két kormány elnöke és pénzügyminisztere vesznek részt. A koronatanácsnak az lesz a feladata, hogy a király álláspontja alapján megegyezést teremtsen.

### Enyhült a válság?

Bécsből jelentik nekünk, hogy Lukács László pénzügyminiszter ma délutáni kihallgatása után a két miniszterelnök megállapodása szerint folytatják a készfizetések kérdésében a tárgyalásokat a két miniszterelnök és a két pénzügyminiszter között. E külsőségek-ből kitűnik, hogy az a válságos feszültség, mely a készfizetések kérdésében szombaton fenyegetett enyhült. Ennek egyik jele az is, hogy a tárgyalásokba a két pénzügyminisztert is bevonták.

A királynak délután alkalma volt megismerni a magyar pénzügyminiszter felfogását és informáltatta magát a tárgyalások állásáról és a további eshetőségekről. A magyar pénzügyminiszter kihallgatása után újból kez-

— Csak magát nem csalta meg soha a férje.

— No, nem akarom firtatni a dolgot. — Annyi igaz, hogy bizonyítani soha sem tudtam semmit.

—Mindegy — vágta ketté Margit szüleinek apró szóharcát — ha minden férj hűtlenné lesz is a feleségéhez s ha minden hitves napirendre tér is előlöt, én sohasem fogok belenyugodni. Én olyan anyagból vagyok, mint a többiek. Ismerem a magam értékét. Nemcsak az adja meg az értékemet, hogy előkelő családból származom. Ah, tudom jól, hogy a mi köreinken belül is sok az erkölcs-telenség és a hitványosság. De én vigyáztam mindig lellem egyensúlyára. Ismereteket is szereztem. Kerestem azokat a forrásokat, a melyekből világszágát merithettem. Kerültem mindent, ami lellem tisztaságát veszélyeztethette volna. Nagy műveltségem előtt mindenki meghajol. És önállóságot is szereztem ebben a világban, ahol mindenki a külsőségekhez és látszatokhoz alkalmazkodik. Érzem, tudom, hogy különb vagyok, mint sok más, velem társadalmilag egyenrangú nő. Azért mentem férjhez, mert a férfi, aki kezemet megkérte, jobbnak, nemesebbnek, érdemesebbnek látszott a többinél. És azért, mert hittem, hogy szeret és morális erő lakik benne, mely tulemeli őt a tucaton.

— Minden asszony azt hiszi, — sóhajtott az anya.

— És most arra kell ébrednem, hogy

**nődivat termel Debreczen, Fötér 55.**

(Hungária kávéház mellett.)

# Kovács Gyula és Társa

## Őszi és téllujságok

női felöltőkben. Divat bundák, plüsch és szörme kabátok leány és gyermek felöltők, boák és muffok. Costümök, pongyolák, színházi és esti köpenyek divatszínekben.

Csipke, selyem és szövethlousok, divatos kötött kabátok duvvasztéka

a legolcsóbb szabott árak mellett.

10. november 1.

ele dolgában a ki-  
gindított tárgyalá-  
kor vették kezde-  
szterelnők ugyan-  
zett mal délelőtti  
adt az újabb tár-

**Koronatandcs.**

a válság ütköző  
ésről ragaszkod-  
ének biztosításá-  
lvételt nem köti  
z osztrák kabinet  
lyan elvi deklará-  
a felvétel időpont-  
rtaná az osztrák  
ak.

nt, abban az eset-  
et sem vezet ered  
vel koronatanács  
y elnöke és pénz-  
A koronatanács-  
y a király állás-  
teremtsen.

**phült a válság?**

x, hogy Lukács  
a délutáni kihall-  
elnök megállapo-  
zifizetések kérdé-  
miniszterelnök és  
tt. E külsőségek-  
ságos feszültség,  
ében szombaton  
egyik jele az is,  
pénzügyminisz-

alma volt megis-  
iszter felfogását  
gyalások állásá-  
ról. A magyar  
a után újból kez-

lta meg soha a

tni a dolgot. —  
soha sem tud-

tté Margit szü-  
minden férj hüt-  
a minden hitves  
sohasem fogok  
agból vagyok,  
magam értékét.  
rtékeimet, hogy  
Ah, tudom jól,  
sok az erkölcs-  
én vigyáztam  
Ismereteket is  
a forrásokat, a  
hettem. Kerül-  
taságát veszé-  
veltségem előtt  
ágot is szerez-  
mindenki a kül-  
alkalmazkodik.  
gyok, mint sok  
yenrangu nő.  
férfi, aki keze-  
sebbnek, érde-  
És azért, mert  
erő lakik ben-  
n.

zi, — sóhajtott

ednem, hogy

rmel

tér 55.

ollott.)

ne kabátok

ök, pongyo-

1910. november 1.

DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

3

dődnek a tárgyalások és mind a két fél reméli,  
hogy létrejöhet a megegyezés.

**Hazai a királynál.**

Hazai Samu honvédelmi miniszter, aki  
tegnap reggel utazott Bécsbe, ma délelőtt há-  
romnegyed tíz órakor az általános kihallgatá-  
sok során audiencián jelent meg a király előtt,  
hogy megköszönje altábornagygyá történt ki-  
nevezését.

**A város ohati bérlete.****Nagybirtoknak ajánlják.**

Debrecen város egyik legnagyobb bér-  
lete az ohati bérlet, amely 1912. év végén  
lejár.

A tanács tekintettel arra, hogy ez a bér-  
let egyik fővédelmi forrását képezi a város-  
nak, már most megbizta dr. Magoss György  
t. ügyészt a szerződési pontozatok elkészíté-  
sével.

E mellett a mai tanácsülésen a tanács  
egyebek is hozzászóltak a szerződési ter-  
vezethez, miután bizonyos oldalról az az óhaj-  
tás merült fel, hogy esetleg a nagybérletet  
alakítsák át kisbérletté.

A tanács ülésén az a vélemény alakult  
ki, hogy maradjon az ohati birtok továbbra is  
nagybérlet.

Ilyen formában adták meg a direktívákat  
a szerződési tervezet megszerkesztéséhez.

Kimondatott a többek közt, hogy a bér-  
leten levő épületeket a jövő évi bérlő 150.000  
koronáért köteles átvenni. Köteles 500  
szarvasmarhát és 2000 juhot tartani és a bér-  
letről sem takarmányt, sem töreket elszállí-  
tani nem lehet.

A szerződés pontozatait véglegesen a jö-  
vőben állapítják meg.

minden egyéni értékem semmivé válik a fér-  
jem szemében abban a pillanatban, amikor  
egy másik nő szépségének, vagy kacérságá-  
nak hatása alatt áll. Hát ennyire vagyunk?  
Én is alávessem magamat a sablonnak? Én  
is a tucatra keveredjem? Legyek olyan,  
mint a többi, aki szemet huny a férj galádsá-  
ga fölött? Csak azért, hogy a botrányt elke-  
rüljem, mosolyogjak a férjem hűtlenségén?  
Soha napján! A mi világunkban, tudom, ugy  
tesznek, mintha semmit sem látnának. Én  
azonban látok és nem akarok vakságot szín-  
leni. Ha nem hozták volna is hírül nekem bi-  
zalmas oldalról, hogy férjem és a báróné kö-  
zött bizalmas viszony van, de ez a párvia-  
dal legvilágosabban bizonyít. A báró észre-  
vett valamit és ezért verekszik most a fér-  
jemmel. Lám: a férjem a legjobb vivó és a  
legjobb céllövő. Bizonyos, hogy sértetlenül  
kerül ki ebből a párbajból és ünnepelni fog-  
ják őt újabb győzelme alkalmából is. Én pe-  
dig tegyek úgy, mintha semmit se tudnék. —  
Szorítsam vissza szívembe csalódásom ke-  
serű fájdalmát, nehogy a házibékét megza-  
varjam és botrányt okozzak! A hűtlen em-  
ber folytathassa ott, ahol elhagyta. Szójjön-  
fonjon liaisonokat a hátam mögött annyi asz-  
szonnyal, ahánnyal akar. Nem! És ezerszer  
nem!

— Hát végre is mit akarsz tenni? —  
pattant föl az apa, aki úgy látszott, jobban  
félt a botránytól, mint ahogyan bántotta leá-  
nyának szenvedése.

Rendelésszerűen készült  
angol chwiott

Iroda öltöny K. 40.

Himalaja télikabát

legjobb súlyon béléssel K. 60

**Hemmel debreceni légi utja.****Baleset a leszállásnál.****A felfordult repülőgép.**

Hammel, az angol származású párisi  
aviatikus tegnap, vasárnap mutatta be a gép-  
röpülést Debrecenben. Felszállásai pompá-  
san sikerültek. El kell ösmernünk, hogy itt  
nem kísérletezésekről volt szó, hanem ha-  
tározott tökéletes precizitásról, gépszerke-  
zetben, gépkezelésben egyaránt.

Hemmel ura volt a levegőnek s aki még  
a Bleriot-féle gépeken nem látott a főváros-  
ban vagy külföldön gépröpülést, azt csodá-  
latba ejtette a legújabb kor legnagyobb ta-  
lálmánya, a kormányozható repülőgép.

A harmadik felszállás után ugyan bal-  
eset érte a kiváló aviatikus-mestert, de lent  
a földön. Leszállás után ugyanis a földön  
még mozgásban levő repülőgép kerekai  
megakadtak egy homokbuckában s a gép  
teljesen megfordult, maga alá temetve Hem-  
melt egy percre. De a másik pillanatban már  
kiszabadította magát a veszedelmes helyzet-  
ből az aviatikus, akinek semmi baja nem tör-  
tént. A gép sérülései is lényegtelenek.

A repülő nap lefolyásáról tudósítónk a  
következőket írja:

**(Szakadó esőben.)**

Vasárnap reggelre szépecskén kitisz-  
tult az idő s már-már azt lehetett gondolni,  
hogy az éjszakai eső felhői végleg elvo-  
nulnak.

Réggel 9 órakor tartotta meg próbare-  
pülését Hemmel kevés számú meghívott kö-  
zönség jelenlétében. A próbarepülés nagyon  
szépen sikerült, aminek hamarosan híre is  
ment s a közönség érdeklődését a délutáni  
felszállások iránt csak fokozta.

— Levonom az összes konzekvenciákat,  
— felelt szilárdan az asszony fenyegető pil-  
lantással — szemébe vágom a gyalázatosnak  
a gyalázatot. Én nem leszek tovább osztá-  
lyostársra sem idehaza, sem az életben, sem  
a társaságban. Nem, ha a szívem utána sza-  
kad és ha egész életemet gyászos magány-  
ban kell is töltennem.

A fiatal asszony hevülettől kipirult ar-  
cal, fenyegetően és női méltóságának teljes  
fényében állt föl helyéről. De ebben a pillá-  
ntában megdőbvenve roskadt vissza a helyé-  
re. Valamennyien elnémultak. Az utcai zaj-  
ból egy hang hatolt be a szobába. Jól ismert  
hang volt ez: az ő automobiljok tiükkölése.

— Jön! — rebegte Margit sáppadó aj-  
kakkal. — A párbajnak vége! Most hazajő  
hozzám és úgy tesz majd, mintha semmi sem  
történt volna.

Még néhány izgalmas perc mult el. Az  
előszobából csöngetés hallatszott; majd fér-  
fiak lépése, melyek az előszobában ütöttek  
zajt.

Semmi gyöngesség, Margit — sugta az  
anya, — én a te pártodon vagyok.

— Semmi gyöngesség, — rebegte Margit  
és reszketve nézett az ajtó felé a legszélsőbb  
elhatározással.

Egy férfi lépett be. A társaság egy is-  
mert tagja volt. A hölgyeket köszöntötte,  
majd félrevonta Margit apját és valamit su-  
gott neki.

Sajnos azonban, délre beborult az idő s  
az eső esni kezdett.

Igy azután a közönség egy jelentékeny  
része nem bizott abban, hogy a repülést  
meg lehet tartani. Dacára a kellemetlen idő-  
nek, mégis 10—15 ezer ember igyekezett  
kijutni a pályához. Egyetlen bérkocsit sem  
lehetett 2 és 3 óra közt a városban kapni, a  
kisvasutnak a pályához vezető kocsijai pe-  
dig zsúfolásig megteltek.

E mellett a szakadó esőben tengernyi  
nép gyalogolt ki esernyők alatt a Nyulasi  
puszta felé. Ennek egy része persze a kor-  
donon kívüli, ingyen publikumot szolgáltatva  
a látványossághoz.

**(A közönség.)**

Három óra lehetett, mikor kialakult a  
nézőtér arculata s mikor mindenki elfoglalta  
helyét.

A páholyokban ott láttuk Debrecen elő-  
keltségét. Ennek a társadalmi osztálynak  
asszonyai, leányai nem sokat törődtek az-  
zal, hogy a fedetlen páholyok iléseire szé-  
pecskén szakadt az eső, pedig olyik toalett  
ugyancsak tönkre ázott még az esernyők  
alát is.

Amelyik páholy üresen maradt, ott el-  
foglalta a helyeket az első, második és ki tud-  
ja hanyadrendű ülő- és állóhelyek közön-  
sége, annyival is inkább, mert a padokon  
nem lehetett ülni részben az eső miatt,  
részben azért, mert a páholyokban felhuzott  
esernyőktől semmit se lehetett volna látni.

Akik azután a páholyok utáni ülésekre  
váltak jegyet, felállottak a padokra.

Az eső pedig egyre esett . . . Az Egyet-  
értés zenekar pedig játszott, játszott nagy  
ambícióval.

**(A levegőben.)**

Három órakor tolták ki a gépet a han-  
gárból s megjelent Hemmel az aviatikusok

— Megsebesült? — kérdezte ez halkan.  
De oly halkan nem tudott beszélni, hogy  
Margit meg ne hallotta volna. Mint sebzett  
gazetta úgy ugrott fel és velőtrázó sikoly-  
lyal rohant az előszobába. Éppen akkor ér-  
kezett, mikor a férje bekötött homlokkal,  
véresen támaszkodott az egyik segédje és  
az orvos karjára.

A vér és iszonyat látára Margit a férje  
elé sietett s karját kitérte, mintha minden  
fájdalmat át akart volna venni tőle. Kétség-  
beesve, zokogástól elfult hangon, reszkető aj-  
kakkal érintette arcát.

— Sulyos a seb? . . . Nagyon fáj?

A férj szomorúan mosolygott.

— Semmi! Csak egy kis karcolást.

A seb sulyos volt, de nem halálos. Mar-  
git éjjel-nappal ott virrasztott férje beteg-  
ágyánál és ápolta a szerelmes asszonyok oda-  
adásával. S eközben érezte, hogy minden ha-  
ragja, keserősége, lázadó érzése minden vá-  
lási szándéka elmult. Hiába vádolta magát  
gyöngességgel. Arra a tudatra ébredt, hogy  
minden asszony, akármilyen anyagból való  
is, egyform és valamennyi szeret, mindig is  
kész a bocsánatra és békülésre. Az engesz-  
telhetlenség és a harag csak akkor tartós,  
ha a szerelem egészen kivonult már a szí-  
véből . . . Nincs nő a világon, akit e szere-  
lem gyengévé ne tudna tenni válságos pil-  
lanatokban.

Rendelésszerűen készült  
angol chwiott

Iroda öltöny K. 40.

Himalaja télikabát

legjobb súlyon béléssel K. 60

**Szörme áruk!**

Elismert legjobb minőségű

férfi-, fiu-, gyermekruhák

Olcsó szabott árak!

**Rendénél**

DEBRECZEN, Piacz-utca 55. sz.

Hungária épület.

szokásos kosztimében, egybeszabott nadrág és kabátban, kucsmában.

Többen mondták neki, hogy nem-e árt az eső, amely még akkor is szitált.

— Az eső nem árt a gépnek, hanem az eső, a köd elhomályosítja a szemvédőmet. Ez lehet baj...

És a piros-fehér-kék francia lobogót meglobogtatta Letzter József udvari fényképész. (Francia trikolor lengett a hangár magyar zászlója mellett is, jelezve a francia elme kiválóságát.)

Hemmel beült a gépbe, melynek hátsó részét többen tartották. A motor működésbe jött s rövid idő múlva megindult a gép. Körülbelül 15 métert gördült a pázsitos földön, majd emelkedni kezdett egyre feljebb és feljebb 30—40 méter magasságig. Majd balra fordult és megkerülte a hatalmas pusztateltet kétszer is. Közben hullámvonalakban is röpiült Hemmel, aki nagyon magasra nem szállhatott a kóborgó felhők miatt.

A közönség elragadtatással éljenzt, különösen mikor a 40 méter magasból fél kézzel leintetgetett a vakmerő aviatikus. 15—20 percig tartott az első légi-ut, mely után csodás precezitással szállott le.

A második ut egy fényes félórás szünet után épen ilyen pompásán sikerült, sőt még magasabban is szállt a repülőgép.

#### (A felfordult repülőgép.)

A közönség egy része a folyton erősödő eső miatt már részben eltávozott, mikor Hemmel harmadszorra is felszállt.

Többen figyelmeztették, hogy ne szálljon fel, de a szenvedélyes aviatikus nem tudott uralkodni szenvedélyén. Minden áron fel akart még egyszer röpiülni.

Röpiülése most is kitünően sikerült, de mikor fel akart szállani, a földön gurulva a gép két kereke megakadt egy homokbuckában.

#### (Hemmel a gép alatt.)

Egy pillanat alatt történt az eset. A közönség csak azt látta, hogy a repülőgép hátrázottan hengerbuckát vet és felfordul, maga alá temetve Hemmelt.

A közönségen halálos rémület vett erőt. Egy percre elült minden zaj s a megdöbbenés kifejezése látszott minden arcon.

A másik pillanatban már kibujt Hemmel a gép alól.

Addigra odaszaladtak Rostás István rendőrfőkapitány dr. Balkányi Emil orvossal, a hírlapírók, a kiknek nyugodt hangon jelentette Hemmel:

/ Semmi bajom, de mi van a géppel? ...

És csak az bántotta, hogy a gépében hiba esett.

#### (A gép megsérült.)

Tényleg s a motort fedő bádóg lemez paizs behorpadt. Valószínű, hogy más apróbb bajok is estek rajta, de nem lényegesek s némi javítás után ismét használható lesz.

Hemmelnek azonban semmi baja, csak a jobb kezefejét karcolta fel egy kicsit.

#### (Csodálatos lélekjelenlét.)

Hogy Hemmelnek milyen csodálatos lélekjelenlétre volt szüksége, hogy megmenekült minden baj nélkül, azt csak a szakemberek tudhatják.

A gép motorja még a földön teljes mozgásban van s successzire lassítatik. Hemmel mikor észrevette, hogy gépe fordul nyomban elzárta a motort s így megálltak a levegőfúró kerekék, a melyek közé ha oda esik, nyomban ketté szelik. E mellett egészen összehuzta magát ülőkéjében, mert máskülönben nyakát törhette volna.

Két oldalról is fenyegette veszedelem az életét, nem isz szólva arról, hogy ha a motort el nem állítja izzé-porrá török egész gépje.

Igy tehát rémes katasztrófától menekült meg Hemmel, aki este a színházban már teljes jókedvvel tapsolt Szilassy Etelkának.

Egyébként a rend közbiztonsági és egyéb szempontokból jó volt a pályán. Apróbb baleset történt egy pár lóca letörése miatt, de ezekről lapunk más helyén számolunk be.

A rend fentartása a kirendelt katonaságon kívül Rostás István r.-főkapitány érdeme.

Megjegyezzük itt, hogy a közönség igen szépen hangoztatott óhajására Letzter József udvari fényképész Hemmel aviatikussal tárgyalásokat folytat, hogy a repülést ismételve meg egy szép napfényes napon, amikor azok is részt v. mennek a látványosságon, akiket az esős idő attól vasárnap visszatartott.

### Memento mori.

Irta: Domanek István.

Az elmulás szelleme ült meg az ölmos, borongós léget. A jajgatva sikongó, majd haragosan duruzsoló szél szavában mintha benne élne a szkeptikus, fázós lelki ember memento mori-ja... És a levelek hullanak, peregnek a fákról lassan, észrevétlenül, míglen egész nagy halmaz avas falevél borítja a földet, mint halotti szemfedő. Egy-egy kis levélke lepörgése alig vehető észre és csak a fák tövén meggyülemlett nagy halom sárga levél int bennünket a példázatra:

— Mi emberek, gyarló levélkéi az Élet nagy, terebélyes fájának, így hullunk bele egyenként, észrevétlenül a megsemmisülés örvényébe és emlékiünket elsöpri az őszi hervadás nagy és fagyasztó szele.

És a lehullott falevelek tovább jajonganak. Siró és fájdalmas muzsikája ez hitvány létiünknek:

— Látod, ember, ilyen az élet. Rövid és gyarló. Csalóka, miként a késő őszi napfény. Nem érdemes élni emagunkért. Lám a nyári termékenyítő és kalászt érlelő nap sugar meghal, de életének gazdag termése a nyár haldoklásával áldásként hull az emberiség ölébe. Lám, a gáz milliőknak fényt ad és maga elfogy, meghal, észrevétlenül...

Az ember kicsiny, hitvány, törpe magocska az Élet nagy földjében. Kihajt, virul, némelyike satnyább, mások erősebbek. Némelyike áldás a termőföldre, másika átok és szegény. Némelyike terebélyes fává kuszlik a rögök közül, másika silány bozót marad. Egyike a természet szabad ölen pompázó cédrus, másika silány üvegházi növény. És a léte időhöz kötött mindegyiknek egyformán. Ez rettenetes igazságtalanság és egyenlőtlenség. A pálmák miért nem virulnak örök időközön át az Isten szabad és fenséges napja alatt? A jóknak, a nemeseknek miért kell néha korán viszatérni az anyaföldre? A nagy és szent vágyak és akarások elébe miért és sirgódrot nemritkán idő előtt a megsemmisülés? Miért nem örök a jó és miért szívja el a szépek, jó-

nak és nemesnek talajából a termékenyítő erőt a rossz és nemtelen, hitvány és csenevész gazos növény?

Ezek a kérdések lázadóan, tolaodóan törnek elő a szkeptikus ember borongós lelkében, amikor a halottak emlékének fájdalmas muzsikája a fák lombjain keresztül rezdül.

És aki áhitva várja a szenvedésektől és lelki kinoktól megváltó szent és örök megsemmisülést: — annak szemére miért nem borul az örök éj? És aki meghalni gyáva, élni képtelen: — miért kell annak tovább cipelni az Élet nehéz keresztjét?

Van igazság ez izgató kérdésben. De a természet rendje, mely az örök fokozatának végtelen láncolatából áll, nem figyel ily aprólékos, egyes momentumokra. Csak egy nagy és megdönthetetlen tételt hagy meg nekünk, gyarló és az Élet nagy problémáján el-eltűnődő embereknek, amely tételt örök igazsággként el kell fogadnunk. És ez az, hogy minden, ami körülöttünk él és mozog, minden, ami a nagy és mindent átfogó Életet alkotja: véges és semmi sem örök, minden elmulik és az egész létnek a célja egy második folyamatként jelentkező megújulás.

És reám, kétkedő, szkeptikus, fázós lelki emberre ez még sem megnyugtató, mert nem boldogít és nem kárpótol engem a tudat, hogy poraimból, szellememből, igéimből új képmásom támad, amikor az a megdönthetetlen természeti igazság áll előttem, hogy én önmagamban nem leszek többé. Mit ér nekem a vigasz, hogy utódimban tovább élek majdan, ha ma az a kétségbejítő tudat emészté lelkemet, hogy kedvesemet aki önmagában hordja a nagy és ragyogó Életet, holnap el kell veszítenem, mert a tüdővész emészté testemet? Mit ér a holnap, ha a ma kétségbejítő kinokkal ágyhoz láncol és a megsemmisülés vízióit rajzolja elém?

Egy legbensőbb, szelid és vigasztaló hang azonban eltompítja bennem a szkeptikus ember jajongó szavát és lelkem kétkedő baglyait elhessegeti a konvencionális megnyugvás, mely minden földi igazságtalanságnak a nyomában jár és amely a szenvedő, siró lelki és kétkedő emberek lázadó szavának eltompítására szánt ópium. Minden úgy van jól, ahogy a természet rendje azt nagy bölcsen és sokkal kevesebb igazsággal elrendezte. Ha nincs is úgy jól, de el kell fogadnunk annak, mint minden zsarnokságot, mely ellen a mi hitvány, törpe, törékeny emberi létünk hiába küzdene.

Bele kell fásulnunk a természet örök zsarnokságaiba. És akinek lelkében legalább ezen az egy napon — a halottak ünnepén — feltámadnak ezek az örök igazságok, annak nagyon fájhat hallgatni a memento mori bus melódiáját.

### Egyesület.

— Az orsz. izr. Patronage-egyesület helyi fiókjának alakuló közgyűlése f. é. november 2-án, szerdán d. u. 5 órakor fog az izr. hitközség dísztermében megtartatni, mely gyűlésre az izr. polgártársak és a nemes ügy iránt érdeklődők ez uton meghivatnak. Ezen alakuló gyűlésen a központi elnökségből részt fognak venni: Székely Ferenc udvari tanácsos belvárosi takarékpénztári igazgató, dr. Hevesi Simon pesti, dr. Breuer Soma nagykántai rabbi és dr. Bartos Márton egyesületi titkár, akik ismertetni fogják az emberbaráti működését az egész országra kiterjesztő Országos izr. Patronage-Egyesület célját, működését és a megalakítandó helyi fiók hivatását. Az előkészítő bizottság.

**Gyári árban.**

Házlebontás miatt mindennemű női  
kőzímunka szükségletét beszerez-  
het!

**Füstös Dezső**  
Piacz-u. 12.

**Legjobb a Békési Róza „Csont” szappana**

## A reformáció emléknapja

### A református főiskola ünnepe.

A reformáció emléknapját a debreceni református főiskola tanári kara és ifjúsága hétfőn, október hó 31-én délelőtt a nagytemplomban impozáns módon és a nagy nap emlékéhez mértén ünnepelte meg.

Délelőtt 9 órakor vette kezdetét az ünnepély a felálló ének 37-ik dicséretének 1-ső versével. A szépen és nagy áhitattal előadott ének a jelenvoltakra nagy hatást tett.

A gyülekezeti közének 37-ik dicséretének két versét énekelte el ezután a gyülekezet szépen, precízen.

A főiskolai énekkar által előadott ének szám külön megemlést érdemel. A XXIII-ik zsoltár volt ez, mely művészi tekintetben méltán sorolható a református templomi zsoltárok legszebbjei közé.

Dr. Lencz Géza tartalmas és magas színvonalú beszédet mondott a reformáció nagy ünnepéről. Az ifjúságot kérte beszédében, hogy őrizze meg szívében a nagy eszméhez — a reformációhoz — fűződő hagyományokat.

A tanítóképző intézet énekkarának alkalmi éneke következett ezután, mely szintén nagy hatást keltett. P. Nagy Zoltán szerzeménye ez a szép énekdarab.

A 179. dicséret 10-ik verse zárta be a szép ünnepélyt, melyen az ifjúságon kívül ott láttuk az egyházi és világi hatóságok notabilitásait, a szülőket és a nagyszámú ünnepelő nagyközönséget.

## Gyilkosság egy pálinkamérésben.

### Megölt pálinkamérő.

Vasárnap este 8 órakor a fővárosi Klauzál-utca 31. szám alatt levő pálinkamérésben bosszúból orozva meggyilkolták Wohlstein Henrik 32 éves pálinkást. A gyilkos Bereg Péter pincér volt, aki jó barátságban élt a pálinkással.

Az esetről a következőket jelentik nekünk:

A Klauzál-utca 31. sz. alatt levő korcsmahelyiségbe este hét óra tájban betért Bereg Péter pincér. A gazda nem szívesen fogadta a vendéget, aki már délelőtt is meglátogatta a pálinkamérést, de akkor oly szemtelenül viselkedett a korcsmárosnéval szemben, hogy ki kellett őt utasítani. Távozásában a züllött ember visszakiáltott:

— No megállj visszajövök még ma, de akkor én leszek az ur a korcsmában. Vért iszik nálad a padló!

Ezt a fenyegetést csak a korcsmáros hallotta és egy Gellért Sándor nevű munkás, aki akkor a helyiségben tartózkodott. Nem vette komolyan senki a pincér szavait, sőt a gazda még vissza is kiáltott:

— Ha józanul viselkedik, szívesen látom, de konfidenskedő emberek számára nincs helyem.

Este hét óra felé megint betért Bereg Péter. Ugy látszott, hogy nem rossz szándékkal jött. Csöndesen leült, illemtudóan levette a kalapját és kért egy pohárka rumot. Azután megint rendelt. A harmadik pohárnál Goldstein figyelmeztette a vendéget:

— Bereg, jó lesz, ha most szépen abba hagyja az ivást, ne verje az egész keresetét rumokba.

— Ne törődjék vele, dünnyögte a vásott ember, az én pénzemért azt teszek, ami nekem jól esik.

A korcsmáros megfordult, hogy egy másik vendéget szolgálja ki, amikor egyszerre fölpattan ülőhelyéről Bereg Péter és a kezében készen tartott hosszú pengéjű bicskát hátul a mitsém sejtő ember nyakába döfte.

— Istenem, leszurtak! — hörögte az áldozat, azután összerogyott. A vendégek között nagy pánik ütött ki, senki sem tudta, mi történt, csak amikor észreveték Bereg kezében a vértől csöpögő gyilkoló szerszámot, vetették magukat néhányan a gyilkosra, akit egy rendőr megérkezéig fogva tartottak.

A főkapitányságon, ahova a gyilkost elkísérték, azt vallotta Bereg, hogy részeg volt és nem emlékszik már rá, hogy mit követett el. Ezzel szemben azonban tanuk állítják, hogy a züllött ember már jó előre elkészült a gyilkosságra.

A szerencsétlen Wohlstein Henrik hulláját átszállították a törvényszéki bonctani intézetbe.

## Az első magyar grófi ügyvéd.

Nem éppen sürri a grófok száma, akik a doktori címet a nevük elé biggyeszthetik. Minek a grófnak a doktorátus? Ha sok a dominiuma, akkor a fiatalság részére kínálkozó sok életöröm között sem ideje, sem kedve, hogy a doktorátushoz vezető kérdések és feleletek Scylláján és Charybdisén átvergődjék; ha pedig szegény, akkor sem veheti hasznát; mert egy gróf csak nem keresheti a kenyeret a keze, illetőleg az esze munkájával. De azért mégis kerül dr. gróf N. N. a született kiváltságos osztály képviselői között.

Dr. ifju gróf Bethlen Pálról nem tudjuk, hogy vannak-e nagy birtokai, de valamit tudunk róla, amiben egyedül áll a maga társadalmi osztályában. A gróf ur ügyvédi irodát nyitott és ügyvédi gyakorlatl keres pénzt. Ez a jelenség a magyar glóbuszon akkor is rendkívüli, ha a gróf képviselőt anyagi viszonyai szorítják komoly munkára. A munkának ez a megbecsülése vajmi ismeretlen abban a körben, ahova az új ügyvéd születési rangjánál fogva tartozik. Dolgoznak a szegény grófok is, ha ki nem térhetnek a kényszer elől; de a kereső állásba nem tudásuk, hanem az összeköttetések révén jutnak. Nehány igazgatói sinekura néhány részvénytársaságban, a mostohább esetben hivatal a megyénél: erre van példa. A megye azonban ma is még nemesi intézmény s így közelebb áll a sokágu koronához, mint a teljesen demokratikus ügyvédség.

Magyarországon tehát elindult az első uttörő. A kornak jelensége ez is. A világ a demokrácia vizein halad és ami ma rendkívüli, az holnap közönséges. A külföldön már nincs rendkívüli színezete a kiváltságos osztály demokratikus munkájának. Messzire sem kell tekintenünk. Ausztriában az ipari vállalkozásból élő grófokból és bárókból az abc minden betűjére jut egy-kettő. Angliában minden lord gyártulajdonos. Ne fujjuk hát fel tulajdonságosan az első magyar gróf ügyvédi vállalkozását. Ez valószínűleg neki is kellemetlen. Mert aki tud az osztályelölité-

lettel szakítani, az már nem lát különös érdemet abban, hogy szakítani tudott. Az a szerénység és aggodás, amelylyel a nála járt újságíró előtt pályaválasztásáról nyilatkozott, szintén amellet bizonyít, hogy tulfejlődött az elfogultságon. Dr. ifju gróf Bethlen Pál a hozzá intézett kérdésre így válaszolt:

— Igen, igaz, hogy november elsején ügyvédi irodát nyitok. A napokban fogom kérni a kamarától bejegyeztetésemet. Az ügyvédi vizsgát már egy éve lettem. természetes, hogy praxist is folytatok, de kizárólag jogi természetű dolgokkal fogok foglalkozni, üzletekkel, közvetítésekkel nem. A magánjogot szeretem legjobban, ennek a körébe igyekszem praxisomat terelni. Csak klienseim legyenek.

Ime egy gróf, aki klienseket vár; aki fél, hogy nem lesz munkája. Az aggodalomra nincsen ok. Ahol úgy dühög a nagyzás hóbortja, ott tömegestől kerülnek „demokrata” pénzeszsákok, akik persze mennek csak azért, hogy grófi jogvédelemben részesüljenek.

Petronius.

**Megbízható cizimár csakis a Debreczeni Független Ujság Képes Naptárában van, ezt a nagyszabású naptárt pedig csakis úgy kaphatja meg, ha a lapot járátja. Előfizetőknek ingyen. Másnak még pénzért sem adjuk.**

## A kolera Hevesmegyében

### Négy halott és számos megbetegedés.

A kolera a szomszédunkban grasszál. Füzesabonyból jelentik, hogy a Füzesabony nyúl határos Dormánd községben kiütött a kolera, amelynek már négy halottja és három igen súlyos betege van. Vasárnap délután úgy az alispán, mint a vármegyei főorvos kiszállottak a helyszínére. Egy embert, aki vasárnap halt meg, felboncoltak és a boncolásból az a gyanu merült föl, hogy koleras halottat boncoltak. A nagyobb bizonyosság okából a halott váladékát és beleit felküldötték a bakteriológiai intézetnek, amely kétségen kívül meg fogja állapítani, hogy a dormándi négy haláleset miből következett be.

Dormádon a cigánytelepen történt a kolera gyanus négy halálozás és három megbetegedés. Muzsikus cigányok és vályogvetők laknak itt piszkos putrikban, akik közül szerdán este négyen megbetegedtek. Irtózatos hasgörcsök kizörték mind a négyet és a betegségnek meg voltak a szapora váladékokkal és hányással, a bőr kékrevaltozásával járó koleratünetei. A négy beteg közül három csütörtökön virradóra meghalt.

A községben az orvos és a járásorvos tífuszra következtettek, de arra is gondoltak, hogy talán a cigányok döghust ettek és ettől olyan mérgezést kaptak, amely halálukat okozta. Az előjáróság azonban sürgős jelentést tett a vármegyére, ahonnan kiszállott Turcsányi Gyula dr. vármegyei főorvos és Maczki szolgabíró. A jelek arra mutattak, — amint a főorvos megállapította, hogy a három cigány koleraiban halt meg. — Családjukat és hozzátartozóikat már akkor fertőtlenítették, a beteg cigányt a járványkórházba vitték.

# Tafftselyem alsó szoknya 5 frt Halmágyinál.

## GLÜCK JÓZSEF

Áveg- és lámpa kereskedésbe  
Piaoz-u. 6. a nagytemplom mellett.

Megérkezett nagy választókban asztali függő lámpák a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, ugyszintén Ebédló, Kávés, Teás, likőrös, vizes boros, sörös készleket a golcsóbb szolid, szabott ár mellett. — Képretezés és ávegezés a legolcsóbban!

Vasárnap Füzesabonyból vészirt telefontáltak a vármegyére. A hír arról szólt, hogy a dormándi cigánytelepen a gyanus betegek száma növekszik és hogy vasárnap reggelre ismét meghalt egy ember kolerában.

A hirre Majzik Viktor alispán, Turcsányi Gyula vármegyei főorvos és Hering Kálmán járási főszolgabíró kiutaztak Dormándra, ahol a vármegyei főorvos a járásorvossal együtt felboncolta a halottat. A boncolás eredménye határozottan kolerára következtet, még is, mielőtt ezt kimondanák, felküldötték a váladékat és beleket a bakteriológiai intézetnek. A súlyos betegek száma három.

Hering Kálmán főszolgabíró azonnal intézkedett, hogy a község zár alá vétessék. Tizenkét csendőrt összpontosítottak, akik a községből senkit nem engednek ki és akik a megfertőzött telephez sem közeledni, sem onnan távozni senkit nem engednek. Az alispán szigorú intézkedéseket tett a baj tovaerjedésének megállítására és annak kinyomozására, hogy a fertőzés mitől, hogyan történt.

## Kedvező fordulat a politikában.

### A megegyezés felé.

Az inkább ellenzéki oldalról hangoztatott „válság” hullámai úgy látszik szépecskén elsimulnak. Mint tudósítónk telefonálja ugyan is ma délután a két kormány között fennálló nézetkülönbségek eloszlatására vonatkozólag kedvező eredményű tanácskozások folytak a két kormány kiküldöttjei közt.

A két miniszter most már az Osztrák-Magyar bankkal tárgyal.

Erre vonatkozó tudósításaink a következők:

### Kedvező eredmények.

Fővárosi tudósítónk telefonálja: Ma délután Lukács L. miniszter midőn a király audienciáról visszatért, az osztrák miniszterelnök palotájában, gróf Khuen-Héderváry Károly magyar miniszterelnök, Bienert osztrák miniszterelnök, Lukács és Bilinsky miniszterek a készfizetések felvétele tárgyában döntő tanácskozásokat folytattak.

A hat negyedóraig tartó tanácskozás után Lukács és Bilinsky visszatértek a Magyar Házba, ahol a készfizetések kérdésében a két kormány között fennálló differenciákra vonatkozólag kedvező eredményű tanácskozást folytattak, úgy, hogy a két miniszter nyomban megkezdte a tárgyalásokat az Osztrák Magyar Bankkal, a készfizetések tárgyában.

Ebből kifolyólag Lukács László pénzügyminiszter holnapig Bécsben marad, hogy a közös bankkal tárgyalhasson.

### Békés megegyezés.

A ma délután folytatott tanácskozások folyamán a két kormány pénzügyminiszterei között a készfizetések ügyében létrejött békés megegyezéséről, mind a két kormány hallgat. Beavatott körökben az hallatszik, hogy az osztrák kormány elvileg elismeri ugyan a készfizetések felvételének a

szükségességét, azonban álláspontja az, hogy a készfizetések felvétele határidejének megállapítása a két kormány pénzügyminiszterének a hozzájárulása figyelembe vételével az Osztrák Magyar Bank bizassék meg.

**Megbízható címár csakis a Debreczeni Független Ujság Képes Naptárában van, ezt a nagyszabású naptárt pedig csakis úgy kaphatja meg, ha a lapot járátja. Előfizetőinknek ingyen. Másnak még pénzért sem adjuk.**

## Öngyilkosság a bérkocsiban.

### Nem tudta felelni a feleségét.

Fővárosi tudósítónk jelenti: Különös körülmények között történt, mélyen megrázó oku tragédiával végződött ma délelőtt Ludwig László huszonhat éves mázolómeister élete.

Apjával, Ludwig János, a szolnoki Máv. szíjgyártóval s János nevű bátyjával, aki szintén mázolómeister, a 964-es egyfogaton a Hunyady-utcába igyekeztek. A kocsiban László ült a közepén. Egyszerre, mikor a kocsit a Népszínház-utca 33. szám előtt ment. Ludwig László revolvért vett elő és agyonlőtte magát.

A szerencsétlen ember három évvel ezelőtt nősült először, amikor Illés Krisztinát, egy jómódu győri gazda leányát vette el. Két gyermekük született: Gizella és Julianna. Az utóbbi három hónap előtt. Ekkor az anya gyermekágyi betegségben meghalt. A férj, aki imádtá feleségét, vigasztalhatatlan volt.

Egyszer az anyósánál járt Győrben s akkor azt mondta neki felesége anyja:

— Nézd László, itt van az Erzsébet, derék, jó lány, vedd el, jó gondozója lesz a gyerekeknek.

És rábeszéltek, hogy vegye el Erzsébetet. Most szerdán volt a második esküvő. De a boldogtalan ember nem vigasztalódott. Folyton öngyilkosságról beszélt és szombaton bátyja épp akkor találkozott vele, mikor a temetőbe indult, hogy felesége sírját agyonlője magát. Ekkor sikerült lebeszélni sötét szándékáról, de a halálosan megsebesült lelki férjnek nem kellett felesége nélkül az élet. Ma végzett árva életével.

## A csütörtöki felolvasó-esték.

### Az első felolvasások műsora.

Csütörtökön e hó 3-án délután 5 órakor veszi kezdetét, a rom. kat. főgimnázium dísztermében a csütörtöki felolvasó esték ez idei sorozata.

Ezen rendkívüli sikerekkel büszkélkedő, közkeresetnek örvendő felolvasó esték elseje méltó lesz, ama nagy sikerekhez, melyeket ezen esték évek hosszú során át kivívtak.

A nagy közönség elismerését pedig, a mely közönség mindig oly meleg szeretettel karolta fel ezen estéket, legjobban bizonyítja az a körülmény, hogy a bérletjegyek jó része elővételben kelt el s mindenki saját érdekében cselekszik, ha jegyekről jó eleve gondoskodik, miután előreláthatólag azok már az első felolvasás előtt bérletben elfognak.

Az első est műsora fényes bizonyítéka annak, hogy a rendező bizottság lankadatlan ügyszeretettel azon fáradozik, hogy minél kedvesebbé s vonzóbbá tegye ezen estéket. A holnaputáni műsor különben a következő:

1. Meier R. „Ave Mária”, éneklő a Svetits intézeti tanítóképző énekkara.

2. Megnyitó beszéd. Tartja dr. Sóky Béla főgimnáziumi igazgató, a rendező bizottság elnöke.

3. Rubinstein: „Valse Caprice”, zongorán előadja dr. Eisler Mórné urnő.

4. Az ősemlék. Szabad előadás, vetített képekkel. Tartja Pintér Pál kegyesrendi tanár.

5. Komoly szavaltat. Előadja Simonovits Rózsika urleány.

6. „A civis város fotografiája kínai világitásban.” Irta Mihalovits Jenő. Felolvassa Hasz Lajos.

7. Magyar dalok. Előadja Kiss Béla zenekara.

Jegyek, amennyiben a tavalyi bérlek ma délig mindezt ki nem váltanák, kaphatók Antalffy József könyvkereskedésében. Bérletjegy 8 estére 4 korona. Ülőhely ára egy estére 60 fillér, állóhely 30 fillér.

## Egy ebéd története.

### Az elzúllott ur potya-ebéde.

Józiú történetéről értesít fővárosi tudósítónk: A nyugati pályaudvar éttermében leült egy kissé kopottas, de egyébként egészen jó külsejű fiatalember és ebédet rendelt.

Nagyon éhes volt, mert csaknem az egész étlapot végigette, azután jó szívtart kért, rágyújtott és csendesen eregetve a füstöt, egy üveg jó bort fogyasztott el.

Vendégek jöttek, vendégek mentek, a vonatok egymásután indultak, a vendég, aki már kezdettől fogva nem tetszett a pincéreknek, nem mozdult helyéről.

A főpincér nagyon kellemetlenül érezte magát, sokáig habozott, mert a botrányt el kellett kerülnie, de végre mégis csak odament a gyanus vendéghez és megkérdezte:

— Uraságod melyik vonattal utazik?

— Egyikkel sem. Budapesti illetőségű vagyok és itt maradok. Minek küldessem magamat toloncuton vissza?

— Toloncuton? — kérdezte elképedve a főpincér.

— No igen. Ha idegen helyen megéhezem és elmeleg ebédelni, a vége az lenne, hogy toloncutra kerülnek.

— Azért, mert... mert megebedelt? — dadogta a főpincér.

— Nem, hanem azért, mert nem tudom az ebéd árát megfizetni. Igen, uram, ez a helyzet. Nem tudok fizetni. Tessék kidobni.

A főpincér kerülni akarta a botrányt, behívatta a nyugati pályaudvari detektívek egyikét, aki a jóllakott vendéget előállította a VI. kerületi kapitányságra.

Ott az ember elmondotta, hogy ő Koltay József, előkelő, jómódu család sarja, a testvére dr. Koltay József tanárnak, aki a Podmaniczky-utcában lakik. Ő maga zúllott ember, se foglalkozsa, se lakása; családja már nem akar róla tudni. Ma már nem bírta tovább a koplalást és elment a nyugati pályaudvar éttermébe ebédelni.

— Mehetett volna olcsóbb helyre is, kis korcsmába! — mondotta Vermes kapitány.

— Van eszemben! A kis korcsmában nem félnek a botránytól és leverik rólam az ebédet, azután a gazdag étteremből elbír még egy ilyen potyaebédet. Különben, azt hiszem, nem fog károsodni, kíséressen el kapitány ur a bátyámhoz azt hiszem, megfizeti tartozásomat. Mentségemre szolgáljon, hogy nagyon éhes voltam.

A jóllakott embert elkísértették a Podmaniczky-utcába, de ott a bátyja tudni sem akart róla. A házmeister megsajnálta és kifizette a jó ebéd árát, sőt egyelőre szállást is adott Koltaynak, aki ilyen módon megszabadult a rendőrségtől.

**Megbízható címár csakis a Debreczeni Független Ujság képes Naptárában van, ezt a nagyszabású naptárt pedig csakis úgy kaphatja meg, ha a lapot járátja. Másnak még pénzért sem adjuk.**

**Szendró Sándor**

zongora és hangszerkészítő Debreczen.

Zongora, gramofon és hangszer áruháza  
**Batthyány-u. 22. sz. alá**

Telefon sz. 729.

Telefon sz. 729



**Mindenszentre élővirág koszorúk**

virágüzletében **PIAC-UTCA 28. készülnek.**

Ugyanott praeparált növényekből készült modern koszorúkban nagy választék.

a legszebb  
kivitelben **Paczelt János**

Caprice", zongorán  
írta.  
ad előadás, vetített  
ál kegyesrendi ta-

Előadja Simonovits

grafiája kínai vilá-  
s Jenő. Felolvassa

adja Kiss Béla ze-

tavalyi bérlők ma  
nák, kaphatók An-  
lésében. Bérletjegy  
ára egy estére 60

## Története.

ya-ebédje.

it fővárosi tudósi-  
ar éttermében leült  
ébként egészen jó  
let rendelt.

csaknem az egész  
ó szivart kért, rá-  
etve a füstöt, egy  
el.

égek mentek, a vo-  
a vendég, aki már  
ett a pincéréknek,

ellemetlenül érezte  
mert a botrányt el-  
égis csak odament  
egkérdezte:

matall utazik?  
dapesti illetőségű  
ek küldessem ma-

dezte elképedve a

helyen megéhe-  
a vége az lenne,

rt megebédelt? —

mert nem tudom  
uram, ez a hely-  
éék kidobni.

ta a botrányt, be-  
i detektívek egyi-  
előállította a VI.

ta, hogy ő Koltay  
lád sarja, a test-  
rnak, aki a Pod-  
maga züllött em-  
sa; családja már  
nár nem bírta to-  
a nyugati pálya-

bb helyre is, kis  
Vermes kapitány.  
korcsmában nem  
ik rólam az ebé-  
mbérlő elbir még  
mben, azt hiszem,  
ssen el kapitány  
, megfizeti tartó-  
gáljon, hogy na-

sértették a Pod-  
bátyja tudni sem  
gsajnálta és kifí-  
yelőre szállást is  
módon megszaba-

a Debreczeni  
tárában van, ezt  
csakis úgy kap-  
Mának még  
lúk.



t János

## Színház és művészet.

### A színház műsora.

Kedd: délután: II. Rákóczi Ferenc, szin-  
mű, bérletszünet.

Kedd: este: I. Gyógyulás, szinmű. II.  
Ének és tánc, III. Parasztszünet, opera. —

Strelinger Annuska fellépte. — (C. bérlet.)

Szerda: Taifun, szinmű. (A. bérlet.)

Csütörtök: Pillangó kisasszony, opera.  
(B. bérlet.)

Péntek: Vasgyáros, szinmű. (C. bérlet.)

Szombat: Karenin Anna, dráma. — (A.  
bérlet.)

Vasárnap délután: Elvált asszony, ope-  
rette.

Vasárnap este: Karenin Anna, dráma.  
(Kis bérlet.)

Két előadás. A színházi iroda jelenti:  
Holnap, Mindszentek napján két előadás lesz  
a színházban. Délután mérsékelt helyárral  
3 órai kezdettel II. Rákóczi Ferenc fogsága,  
történelmi szinmű kerül színre. A darab ok-  
tóber hó első napjaiban ment az ideai sason-  
ban először és noha ugyancsak telt házat csi-  
nált ez ideig az igazgatóság nem vette elő.  
Ma délután alkalmat nyújt az igazgató, hogy  
e ritka szép történelmi darabot azokkal is  
megismertethesse, kik az esti órák elfoglalt-  
sága miatt nem nézhették meg.

Vasgyáros. A színházi iroda jelenti: —  
Este rendes helyárral a Vasgyáros, Oh-  
net világhírű szinműve kerül színre. Az elő-  
adás iránt, bár már kétszer ment, a legna-  
gyobb érdeklődés mutatkozik. Nagy része  
van az érdeklődés eme felkeltésében a Thu-  
ry párnak. Thury Elemér és T. Csige Böske  
e darabban igazán szép alakítást mutatnak.

Strelinger Annuska. A színházi iroda jelenti:  
A bájos kis babaprimadonna pénteken  
lép fel, hogy meghódítsa a debreczeni publi-  
kumot. Azoknak, kiknek alkalmuk volt már  
látni a kis primadonnát, igen hízegően nyil-  
latkoznak a nem mindennapi kis művész cse-  
metéről. Különben érdekes estéje lesz amugy  
is a debreczeni színháznak, mert ugyan ez  
estén egy újdonságot is bemutat az igazgató-  
ság, még pedig Biró Lajos kis egyfelvoná-  
sát, a „Gyógyulást“, Birónak legújabb  
ismét elfogadtak egy darabját a nemzeti  
színházban. Színre kerül még a Debreczeni  
U. által aktuálissá lett Parasztszünet opera  
is. Santuzzátt Zilahyné S. Vilma éneklé, Turi-  
dud pedig Torma Zsiga.

## HIREK.

### Halottak napján.

Borongós felhők közül, csak néha buk-  
kan elő a nap, hogy sugaraival meleget önt-  
son a földre és az anyaföld már kezd der-  
medni. Szomorú elmúlást hirdet minden. Sá-  
padtan, sárgán hullnak a falevelek s zizegve  
kavarja fel őket az őszi szél. Tar águ nagy  
fák szomorúan merevednek az égnek, lomb-  
talanul, alattuk száraz falevéllal, hirdelve a  
nyár elmúlását és hirdelve azt, hogy minden  
mulandó.

Szomorú emlékek fájón ébrednek fel ben-  
nünk. Halottak napja... Az elmúlás fősége-  
sen megdöbbentő gondolata ijesztően ébred  
fel bennünk, hogy a por és hamuból alkotott  
ember megnyugvást keressen és találjon a  
hitben és Istenben. Az elmúlás gondolata em-  
lékeket ébreszt fel bennünk. Valami olthatat-  
lan, különös vágy az, a temető felé, ki a hideg  
sírhanokra, sirni és zokogni az elhunyt ked-  
vesek örök pihenőjénél.

Megélénkülnek a temetők estére a hol-  
tak csendes lakában profán földi ünnep üt ta-  
nyát. A sötét, sivár temető világossá lesz, a  
sirdombok virágkoszorúi és az emlékezés

gyertyájának lobogó lángja ragyog fölöttük.

Megzendül a kápolna csengő kicsi ha-  
rangja, imára hívja a kegyeletes élőket, akik  
odaadták ez estéjüket a halottaknak, hogy  
egykor ő rájuk is emlékezzenek és az ő si-  
dombjuk felett is gyuljon ki halottak napján  
egy-két mácses.

**A KÖZÖNSÉGHEZ. Lapunk szerkesz-  
tősége és kiadóhivatala most már állandóan  
Piac-utca 49. szám alatti telephelyén, az első  
emeleten van elhelyezve. A kiadóhivatal  
reggel 7 órától kezdve este 7-ig, a szerkesz-  
tőség este 6 órától hajnali 2 óráig a közönség  
rendelkezésére áll. A Hoffmann és Kronovitz  
könyvnyomdája a földszinten található, ahol  
a nyomdai munkák felvétele egész napon ke-  
resztül készséggel eszközöltetik.**

— Lapunk legközelebbi száma a keddi  
Mindszent ünnep miatt csütörtökön reggel  
jelenik meg a rendes időben.

— A Csokonai-kör kegyelete. Hegyi Mi-  
hályné, ez a kegyes urinő, akinek adományai-  
ból létesült a gályarabok emlékoszlópa, a  
Csokonai-körnek is nagyobb összeget ha-  
gyott alapítványul. A Csokonai-kör e jölte-  
vője iránti kegyeletből tegnap, a reformáció  
évfordulóján díszes élővirág koszorút helye-  
zett a boldogult urnónek Cegléd-utcai sir-  
jára.

— Utbejárás. A vármegye kiküldöttei az  
államépítészeti hivatal mérnökeivel ma tar-  
tották meg a téglás-bökönyi törvényhatósági  
ut bejárást.

— A város milliós kölesőne. Lapunk  
szombati számában ily címen egy közlemény  
jelent meg, melynek közzétételére bennünket  
ily módon kértek fel, mint ha az hivatalos  
jelleggel bírna és ezért a közérdek szempont-  
jából jóhiszeműleg tettük azt közzé. Sajnos  
azonban, hogy jóhiszeműségünkkel ez eset-  
ben az illető informáló visszaélt, mert sem a  
város intéző köreitől, sem a közleményben  
említett több pénzintézetől ily tartalmu érte-  
sítés közlésére felhatalmazva nem volt, de a  
közlemény nem is fedi az ajánlatok valódi  
tartalmát. Fenntartjuk magunknak, hogy a  
pályázatok autentikus tartalmát a hivatalos  
helyről beszerzendő értesülés alapján annak  
idején közöljük.

— A téli bérkocsik vizsgálata. A közön-  
ség köréből általános volt a panasz eddig a  
bérkocsisok ellen. Mostanában, mióta a rend-  
őrség erélyesen lépett közbe, mind kevesebb  
a zugulódás. A rendőrség fősúlyt helyezett  
arra is, hogy a bérkocsik csinosak, tiszták le-  
gyenek s e tekintetben alig lehet szó arról,  
hogy a közönség meg ne volna elégedve a  
helyzettel. Miután a tél közeledik s a fedett  
kocsik szezonja jön el, Rostás István főkapit-  
ány már intézkedett a felől, hogy a bérkocsik-  
sok a téli időben használatos csukott kocsikat  
mutassák be. A vizsgálatról értesítést kap-  
nak a bérkocsisok. E szerint csütörtökön, e  
hó 3-án délután a város istállójában kell az  
első csoport csukott kocsit a hatóság előtt be-  
mutatni. — Ugyanezen nap délután 4 órakor  
pedig a másik csoport mutatja be a téli fiak-  
kereket. A rendőrség szigorúan vizsgálja  
meg a kocsikat s csak azt engedi forgalom-  
ba, amely csinos, szép és kényelmes.

— A debreczeni izraelita nőgyeület  
rendes évi közgyűlését, november 2-án, szer-  
dán délután 3 órakor az izr. hitközség tanács-  
termében (József kir. herceg-utca 26.) fogja  
megtartani. Targysorozat: 1. Évi jelentés. 2.  
Az elmúlt évről szóló zárszámadások és fel-  
mentvény megadása. 3. Három számvizsgáló  
választása a folyó évi számadások megvizs-  
gálására. 4. Az 1911. évi költségvetés tárgya-  
lása és megállapítása. 5. Téli mulatságok ren-  
dezése.

— Halálozás. Karcag Gyula, kinek évek  
hosszu során át Debreczenben tejkereskedése  
volt, az utóbbi időkben pedig a fővárosban  
egy nagyobb gépkereskedő cég élén állt, a  
napokban Budapesten elhunyt. Az elhunyt-  
ban Karcag Vilmos bécsi szinigazgató és  
Schlesinger Dezsőné testvérüket gyászolják.

— Itt a hurcolkodás. Itt a házbérbegyed  
és egyuttal a hurcolkodás ideje. November és  
május: ez a két időszak a legforgalmasabb a  
lakás változtatásokat tekintve. Máris megjelen-  
tek az utcákon a nyikorgó, nehéz stráfkocsik  
és megindult a hurcolkodás. Szegény ember  
félve őrzött rozoga butorkái és az uri szalo-  
nok drága berendezése kerül az utcára, a  
nagy nyilvánosság elé. Mindenképpen kelle-  
metlen multság a hurcolkodás, valósággal  
fölforgatja a házi tüzhely rendjét. Az új és  
jobbnek remélt lakásból, amelyre áhitozva  
várt a szerencsétlen partáj, rövidesen kiderül,  
hogy éppen olyan rossz, mint a régi, sőt talán  
még valamivel rosszabb is. S ezután jön a  
május, kezdődik minden előlről. Különösen  
igy van ez nálunk, ahol roppant nagy a hiány  
megfelelő, kényelmes és egészséges lakások-  
ban. Így bizony meglehetősen stájerolásokra  
is kilátások vannak. A lakáshiány megszünt-  
tetésére, amely nálunk immár rövidesen a leg-  
égetőbb és legsürgősebb kérdések közé sora-  
kozik, semmi komolyabb akció, vagy moz-  
galom nem történt. S így csak irigykedéssel  
látjuk más városok hatalmas és rohamos ha-  
ladását e tekintetben is. Egyébként a hurcol-  
kodások határnapja az idén — miután egy  
nap ünnep esik közbe — november 2-án, délig  
tart.

— A kolostorok bezárása Spanyolor-  
szágban. Madridból jelentik: A madridi ér-  
sek a szenátus ülésén, ahol a kolostorok be-  
zárására vonatkozó törvényt tárgyalták, ki-  
jelentette, hogy a püspöki kar mindig a mi-  
niszterelnök mellé fog állani, ha olyan intéz-  
kedésekről van szó, amelyek a haza javát  
szolgálják. Canalejas miniszterelnök öröm-  
mel tudomásul vette e kijelentést és biztosí-  
totta a házat, hogy vallási ügyekben a kor-  
mányt a legtisztább szándék vezérli.

— A halothamvasztásról. Szász Adolf  
dr. a debreczeni orvosi kar nagygyűlése tag-  
ja f. hó 17-én este 6 órakor a városháza köz-  
gyűlési termében felolvasást fog tartani a  
halothamvasztásról.

— A szanatorium-egyesület estélye. —  
Nagy erővel készül mindenki a szombati esti  
szanatorium-estélyre. Valósággal megrohan-  
ták Antalffy könyvkereskedését a jegyekért.  
Annyit előre megállapíthatunk, hogy ilyen fé-  
nyes estély még nem volt a Bika nagytermé-  
ben, mint szombaton, november 5-én lesz. A  
cabaret 9 órakor kezdődik a következő mű-  
sorral: 1. Tréfás nyitány, játsza Magyary ze-  
nekara. 2. a) Tó mese, b) Babaprimadonna,  
előadja Császár Kamilla. 3. Hulló falevél,  
éneklé Horváth Kálmán. 4. a) Tanu, b) Tava-  
szi idill, előadja Kardos Géza. 5. a) Háztüz-  
nézés, b) Ferde világ, kettős tréfás dal és  
tánc, előadják Szilassy Etel és Ligeti Lajos.  
6. A világ teremtése, előadja Turi Elemér.  
7. a) Patikus, b) Kis nő, cuplé, éneklé Nádor  
Zsiga. 8. Ének és tánc, előadja Zoltán István.  
10. Nem szabad, dehogyan szabad, éneklé Fá-  
bián Margit. 11. Színházban, tréfa, előadják  
Zoltán és Fábián. 12. Az apajelölt, tréfa, elő-  
adják Horváth és Ligeti. A cabaret után to-  
bóla, tréfás vásár és tánc lesz. Jegyek An-  
talfinál válthatók.

— Eljegyzés. Szabó Ernő Budapestről  
eljegyezte Mandelbaum Lipót Emma leányát  
Debreczenből.

— Kis baleset a repülésnél. Tegnap a  
repülő-téren csaknem komoly eset történt,  
melynek szereplője egy Fiadrisz József nevű  
nyiregyházi tanár. Fiadrisz lába a nagy to-  
lángásban két pad közé került és súlyosan  
megsérült. A készületben álló mentők első  
segélyben részesítették Fiadriszt s az állo-  
másra szállították. A tanár Nyiregyházára  
hazautazott.

— Uri nyakkendők a legelegánsabb ki-  
vitelben Nagy Andrásnál, Kistemplom mellett.

Weisz Adolf posztó kereskedése ideiglenesen a főtözsdevel szemben levő bódében.

— **Arcképleleplezési ünnepély.** A kereskedő ifjak társulata e hó 6-án fényes ünnepség keretében leplezi le *Sesztina* Jenő arcképét, amelyet a társulat festetett meg részére. *Sesztina* Jenő 10 évig volt elnöke a társulatsnak, amely az ő buzgó működése elismerésül és hálája jeléül festette meg arcképét. A leplezési ünnepély a debreceni kereskedőtársulat dísztermében fog végbemenni november hó 6-án, délelőtt 11 órakor.

— **Ujabb tűz a brüsszeli kiállításon.** — Brüsszélből jelentik nekünk, hogy a kiállítás „Kosmos” nevű helyiségében szombaton tűz ütött ki, amelyet azonban sikerült elfojtani. A kiállítás egyik látogatója észrevette a tüzet és azonnal a legközelebbi tűzjelző-állomáshoz sietett. Néhány perc múlva a tűznél volt a gőzfeckendő, de bármily buzgón dolgoztak is a tűzoltók, a vendéglő nagyrésze odaveszett. A tűz átterjedését a többi osztályokra mindamellett sikerült megakadályozni s ezzel elejét is vették a kiállítás második leégésének.

— **Véres zavargások Berlinben.** Berlinből jelentik: Weddingben, Berlin északi részében tegnap este nagyobb zavargások voltak, amelyek folyamán a rendőrséget megtámadták és sokan megsebesültek. A zavargás oka jelentéktelen volt. Abból indult ki, hogy egy hentesegédnek, aki nem állott munkába, munkaadója az elmulasztott napot nem akarta kifizetni. Erre 14 társa abbahagyta a munkát. Este azután megtámadták az üzleteket. A támadók azonban legnagyobb részt gyerkőcök és nők voltak. Egy 13 éves fiú revolverrel lőtt és egy tűzjelzőt elpusztítottak. Hirtelen, mintegy parancsszóra ezekre rugó tömeg gyűlt össze, mely a rendőrséget követ dobálta meg, mire azok kénytelenek voltak kivont karddal nekimeenni a tömegnek, melyből sokan kard által megsebesültek.

— **Botrány a prágai Ferrer-ünnepélyen.** Prágai távirat jelenti: Tegnap tartották meg a mult vasárnap betiltott Ferrer-émlékünnepet. A német és cseh haladók nagy számban jelentek meg, köztük több képviselő is. A gyűlés lefolyása nagyon izgalmas volt. — Wörner bécsi író beszéde közepén a hatósági kiküldött feloszlatta a gyűlést. A megjelentek zajosan tiltakoztak az ellen és fenyegetni kezdték dr. Klima és dr. Gelner hatósági kiküldötteket. Majdnem összetűzésre került a sor, mikor végül a gyűlés vezetőinek sikerült lecsillapítani a tüntetőket. Több fiatal embert, akik Hoch Ferrer! kiáltással a hatósági személyek ellen fordultak, a rendőrség letartóztatott.

— **Mr. Louis, párizsi hölgyfodrász,** ki még csak rövid idő előtt nyitotta meg fiókját **Budapest, Erzsébet-tér 18. sz.** alatt, már is a legelőkelőbb klientúrának örvend. November hó közepe táján nálunk fog tartózkodni, hogy az itteni előkelő hölgyközönségnek legújabb hajmodelljeit bemutassa, valamint a hajnak kozmetikai és higiénikus kezelését illetőleg tanácsokat adjon. Azon m. t. hölgyek, kik látogatására reflektálnak (kötelezettség nélkül) méltóztassanak azt fenti cím alatt kimerítően értésére adni. Mérsékelt árak. Diskréció biztosítva.

— **A kékre festett kirakat** mai hirdetését a közönség szíves figyelmébe ajánlom.

— **Gyilkos iskolásfiú.** Budapesti tudósítónk jelenti: Szatmárnémetiben két iskolásfiú összeszólközött és verekedés közben az egyik előrántotta a bicskáját és a társa Nászódy Károly mellébe döfte, aki rögtön szörnyet halt.

— **Akinek állás kell.** Debreczen város tanácsához ma egy érdekes kérvény érkezett be Nyírvajáról. A kérvényt Bonyhád Pál adta be s elmondja, hogy Debreczen a töröktől egyik őse Bonyhád János mentette meg s akkor kimondta a tanács, hogy az Isten akkor feledkezzék meg Debreczenről, ha Debreczen megfelelnek a Bonyhád-familiáról. Neki pedig most állás kell, mert már belefáradt a szántásvetésbe.

— **A legszebb férfi kalapok,** elismert legjobb szabásu férfi ingek és feltűnést keltő szép nyakkendők nagy választékban Frank Testvéreknél, Piac-utca 50., vármegyeháza mellett.

— **A gazdasági cselédek összeírása.** A földmivéleésiügyi miniszter egy ma érkezett leiratában elrendelte, hogy mindazokat, a gazdasági cselédeket, akik a kötelező biztosítás alá tartoznak, szokás szerint írják össze.

Cantani tanár, a nápolyi királyi egyetemi klinika híres vezetője, tudományos előadásában a következőképen nyilatkozik: „En a természetes **Ferencz József**-keserüvizet **cukorbeteg** szenvedő betegeknek, akik szigorú kezelés alatt állanak, kitűnő eredménnyel alkalmazom. A **Ferencz József**-viz éhgyomorral használva, javítja az emésztést és teljesen pótolja a **karlsbadi természetes ásványvizet**.”

Az ásványvizkereskedésben kifejezetten valódi „**Ferencz József**“-keserüvizet kell kérni; ahol pedig nem kaphat, onnan a legjobb közvetlenül a **Ferencz József**-keserüvizforrások szétküldési igazgatóságához, Budapest, fordulni.

— **Öngyilkos leány.** Budapestról jelenti: Szalecz Mária 18 éves leány, a Lipótkörút 3. szám alatti ház harmadik emeletéről leugrott az udvarra. A szerencsétlen lány nyomban meghalt. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

— **Elítélt gyógyintézeti felügyelő.** Budapesti tudósítónk jelenti: ma ítélte el a szegedi esküdtbíró Boka Ferenc elmebeteg-ítézet felügyelőt, aki Bittner Antal elmebeteg, mikor azon a roham kitört, agyonverte Boka 2 és fél évi fegyházat kapott.

— **Hunnia képei szépek! Hunnia képei** olcsók! **Hunnia képei** tartósak! **Hunnia** levelezőlapjai szenzációsak olcsóságban és kivitelben! **Hunnia** műterem a **PIAC- és CSAPO UTCA SARKÁN** az utcai oldalon van! **Hunnia** modern berendezésű fényképészeti és festészeti műterem!

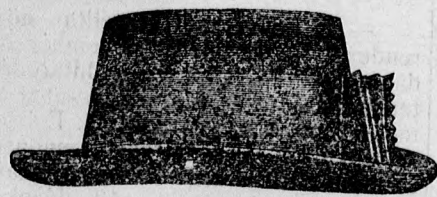
— **Lampiónok** legolcsóbb árban kaphatók Thaisz papírnemű áruházában.

**Üzlet áthelyezés miatt**  
**végeladás**  
Minden, áron alul adatik el  
**GLÜCKEDE**  
ezipőüzletében, a barakban.

Legjobb és legszebb  
Czipők **Dániel** czipő  
árúházaiban  
TELEFON  
501  
**Tolnai** Debreczen,  
Piac-utca 49. postával szemben.

**Békés Lajos Debreczen**  
**Piac-utca 46.**

Legjobb szabásu  
férfi ingek.



Kalap, cipő és nyakkendő  
ujdonságok.  
— Angol felöltők. —

Telefon 304.

— **Esküvő helyett temetés.** Budapesti tudósítónk jelenti: Mostanában kellett volna esküvőt tartani egy idősebb férfivel Schwartz Margit tizenhét éves feltűnő szép urileánynak, aki édesanyjával és ügyvédbátyjával a Dohány-utca 59. alatt lakik. Ma hajnalban Schwarz Margit egy elkeseredett pillanatban egy pohár oldott szublimátot ivott és negyed óra múlva meghalt.

— **A mai nap halottja.** Az állami anyakönyvi hivatalban a következő halálozásokat jelentették be a mai nap folyamán: Sütő Imréné Szilágyi Róza református 44 éves, — Nagy Andor református 21 napos.

— **Glacé kesztyűk,** kötszerek kizárólag saját készítményűek. Gummi óvszerek legjobb beszerzési forrása Vitáriusnál Szent-Anna-utca 1. szám.

— **A Polgári Takarékszövetésk** és Segély Szövetkezet Piac-utca 73., a 15-ik évtársulatra már a mai naptól kezdve igen olcsó heti befizetésekkel minden levonástól ment könnyen törleszthető kölcsönöket folyósít.

**Győrfl Testvérek**

uridivat-, kalap- és fehérnemű üzlete  
Piac-utca 30. Dréher sörcsarnokkal szemben.

**Őszi ujdonságok**

az összes uridivat cikkekben és pipereárúknban.

**Fővárosi Bazarban**

DEBRECZEN, Simonli-u. 1. sz. (Bórház.)

Iskola táskák, háztartási cikkek, játékok árú  
és ajándék tárgyak

legolcsóbban beszerezhetők.

**Legszebb órák, ékszerek**

legolcsóbban vásárolhatók

**GASPARIK ÁDÁM**

műtörás és ékszerésznél Debreczen, Hunyadi-u. 12.

— Debreczen sz. kir. város legolcsóbb férfi-ruha áruháza Grünfeld, a kistemplom mellett.

Régi elsőrendű vászon- és fehérnemű üzlet Kardos László Kossuth-utca 9. Menyasszonyi kelengye. Férfi kelengye. Gyermekekkelengye.

— **Megnyitott Hammersehmidt János** szijgyártó üzlete, Debreczenben, Hatvan-utca 4. sz. a., ahol minden e szakmába vágó dolgokat készítenek. Ugyanott kész finom lószerszámok kaphatók.



**Menyasszonyi  
ékszerek!**

Legnagyobb választékban!

Legolcsóbb árakon!

Jótállás mellett!

**Lőfkovits Arthur és Társa**

Magyarország legnagyobb, legmegbízhatóbb órák és ékszerész üzletében.

**Fehérneműt csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít**

Piac-utca 42. sz. (Lamprecht palota).

Arany János-utca 15. sz.

mosó intézete Piac utca 63.

**FEUERSTEIN**

1910. november 1.

emetés. Budapesti tu-  
ában kellett volna es-  
ebb férfivel Schwartz  
feltűnő szép urileány-  
és ügyvédbátyjával a  
lakik. Ma hajnalban  
keseredett pillanatban  
nátot ivott és negyed

tjal. Az állami anya-  
retkező halálozásokat  
folyamán: Süttö Im-  
ormátus 44 éves, —  
21 napos.

kötszerek kizárólag  
ummi óvszerek leg-  
Vítáriusnál Szent-

ék és Segély Sző-  
5-ik évtársulatra már  
n olcsó heti befizeté-  
l ment könnyen tör-  
lyósít.

**stvérek**

fehérnemű üzlete  
örcsarnoknál szemben.

**nságok**

t szikkeken és  
kban.

**azárban**

u. 1. sz. (Bórház.)  
szikke, játék óru  
tárgyak

**szerezhetők.**

**és, ékszer**

szerezhetők  
**KÁDÁM**  
Debrecen, Hunyadi-u. 12.

város legolcsóbb  
eld, a kistemplom

zon- és fehérnemű  
outh-utca 9. Meny-  
kelengye. Gyer-

Schmidt János szij-  
ben, Hatvan-utca  
lakmába vágó dol-  
sz finom lószerszá-

**nyasszonyi**

**szerek!**

szettékben!

**árakon!**

llett!

**és Társa**

gyobb, leg-  
és ékszerész  
tében.

**TEIN**

tcza 63.

1910. november 1.

**DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG**

— **Mindennemű könyvkötések, bördisz-  
munkák, reklámcikkek stb. Antalffy Ferenc**

— **Elkészültek! a legdivatosabb glace-  
könyvkötészetében készítettnek Piac-u. 31.  
svéd- és szarvasbőr-keztük, bőrkesztyűk,  
mérték szerint 2 óra alatt készítettnek.  
Schön Sándor kesztyű, kötszer- és orvosi  
műszertárában, Debrecen Piac-u. 12. Sten-  
czinger-ház.**

— **Költőzködés előtt adja el könyveit  
Aczél antiquáriumban, ki kívánatra házhoz  
is küld, s a legmagasabb árakat fizeti. Te-  
lefon 575.**

— **Őszi felöltők óriási választékban  
Grünfeld A. és Társa üzletében.**

**Közgazdaság.**

**Terménytőzsde.**

Schvarca E. debreczeni bizományos távirat jelölés.  
Budapest, 1910. okt. 31.

Készaru változatlan.	
1910. októberi buza	10.58—59
1911. áprilisi buza	—
1910. májusi buza	—
1910. októberi rozs	—
1911. áprilisi rozs	7.77—78
1910. májusi rozs	—
1910. októberi zab	—
1911. áprilisi zab	8.43 44
1910. májusi tengeri	5.55—56
1910. szept. tengeri	—
1910. apr. tengeri	—
1910. augusztusi repce	—

Legelőgásabb  
**Pérfi ruhákat készít**  
mórsókelt áráért  
**Szabó László**  
férfiszabó Debreczen, Széchenyi- u. 1.

**Regény-csarnok.**

**Sötét titok.**

Irta: Stevenson Róbert.

(Folytatás.)

A részeges ember tudja legjobban, hogy mit tesz az, lemondani egy időre az italtól, s aztán újból visszatérni hozzá! A démon, melyet erőszakosan fogva tartottam, most újból kiszabadult és tombolva élvezte rég nélkülözött szabadságát. Mikor újból Hyde alakját öltöttem magamra, nem is sejtettem, mennyi gonoszság gyűlt össze ebben az alakban azon idő alatt, hogy elfojtottam magamban a gonosz indulatokat. Csak így magyarázható meg, hogy vad gyűlölettel támadtam meg, mint Hyde, egy olyan embert, aki sohase bántott s akit mint Yekyll őszintén tiszteltem és szerettem. Isten előtt kijelentem, hogy nincs olyan ember, aki ép észszel azt tenné, amit Hyde akkor tett s hogy ez a tett nem esik súlyosabb beszámítás alá, mint mikor egy beteg gyermek vak dühében ketté törte játékszerét.

A gonosz szellem, melyet erőszakosan elfojtottam magamban, ellenállhatatlan erővel kitört belőlem az első alkalommal s igazi kéjjel zuztam össze mindent, ami utamba került. Az a szegény öregember, akit balsorsa ép akkor elémbe hozott, nagy megkönnyebülést szerzett nekem és csak mikor belefáradtam az lítésbe, jutottam irtózatossá tettemnek teljes tudatára. A legkegyetlenebb félelem vett rajtam erőt. Életem kockára volt téve s ha nem menekülök, végem van. Az önfentartási ösztön sugallatát követve, a Soho-negyedben fekvő lakásomra siettem s megsemmisítettem mindent, ami Yekyll és Hyde viszonyának nyomára vezethetett volna. Még mindig dominalt bennem a gonosz s mialatt féltettem

életemet, egyszermind jól esett, hogy kitombolhattam magamat. A rejtélyes házból állandó lakásomra siettem s még jóformán föl se hörpintettem az italt, éreztem meg az átalakulás kinjait, már is lelke mélyéből irtóztam a gonosztól, amely gyilkosságra csábított. Térdre borultam és őszinte könyekkel sirattam Hyde áldozatát. Oda adtam volna életemet, tudásomat és mindent, ami valaha kedves volt előttem, ha vissza adhatom cserében életét annak, akit féktelen dühömben megöltem.

S mégis! Dacára annak, hogy őszintén sirattam áldozatomat, nem fojthattam el magamban bizonyos meglepődést. Az a tudat, hogy Hyde lehetetlenné tette magát s hogy ezentul akarva nem akarva csakis mint Yekyll élhetek, nagyon megnyugtató. Őszinte örömmel hódoltam meg a természetes élet törvényei előtt és lemondtam arról a természetfölötti hatalomról, melyet a tudomány kezembe adott. Becsuktam az ajtót, melyen át számtalanszor kicsapongó multságok felé indultam, kulcsát ketté törtem és messzire eldobtam magamtól.

A rákövetkező napon megtudtam, hogy a gyilkosságnak tanuja is volt s hogy Hyde büntetést az egész világ ismeri. Ezentul Yekyll alakja volt egyetlen menhelyem és a verpad réme tartotta tőlem távol Hyde kísértéseit. Hisz e nagy városnak összes rendőrsége lesben állott, hogy elfogja Hydét, ha ez elég vakmerő volna újból előállni a semmiből, a melyből én alkottam.

Föltettem magamban, hogy amennyire lehet, jóvá teszem, mint Yekyll, Hyde gonoszságát. Részben sikerült is ez. Te tudod legjobban, mennyire igyekeztem abban az időben, a múlt év utolsó hónapjaiban, hogy orvosi tudományommal embertársaimon segísek; tudod azt, hogy csaknem megfélekeztem önmagamról és áldozatkészségemmel mindenkit bámulatba ejtettem. Boldog meglepődésben teltek napjaim s nem is mondhatom, hogy vágyódtam volna a régi szabaddabb élet után, de azért még mindig szenvedtem kettős lényemnek átka alatt, mert a rabszjira fűzött gonosz egyre küzdött jobbké énem ellen. Nem, mintha ismét magamra akartam volna ölni Hyde alakját — már a pusztá gondolat is rémületbe ejtett! — de eredeti lényemben megvolt a kísértés s mint minden közönséges biúnos, végre én is engedtem neki.

De minthogy minden mérték betelik, ez

a hirtelen fordulat is tönkretette benső egyensúlyomat. Váratlanul következett be a katasztrófa, mert bármennyire megérdemelt is a bünhődés, nem gondolunk rá előbb, mint mikor már egész irgalmatlanságában ránk nehezedik. Szép januári napon történt, mikor a fagy engedni kezdett a nap hevétől és a mennyboltozat felhőtlen és tiszta volt. A Regent-Parkban egy padon ültem és sütkéreztem a verőfényben. Kellemes érzés vett rajtam erőt, ha megdöntöttem, hogy mennyivel kiülönb vagyok embertársaimnál, nem csak nagyobb tudásom miatt, de azért is, mivel a jót és a rosszat egyaránt gyakoroltam s nem csupán elvben hirdetem.

(Folyt. köv.)

**Nyitlér**

**Legkifünőbb formája**



Az Emulsió vételénél a SCOTT-féle eljárás védjegyét — a halászt — körük ügyelemba venni. — Utánzatoktól óvakodjunk.

a csukamájolajnak bármely célra a SCOTT-féle Emulsió, amely mész- és nátronhipofoszfátokat tartalmaz. Nem tud csukamájolajat bevenni, mert beteggé és gyöngékedővé teszi? Ujjongani fog örömben, ha a SCOTT-féle Emulsió-t fogja használni! Mondhatunk még valamit az Emulsió érdekében... Gyorsabban és nagyobb eredménnyel hat, mint a közönséges csukamájolaj. Más szóval a

**SCOTT-féle Emulsió**

képes arra, amire a közönséges csukamájolaj nem képes. Próbálja meg! Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f. Kapható minden gyógyszer-tárban.

**Gyermekeknek és felnőtteknek.**



Kiváló táplálószer egész-  
séges és gyöngé, a fej-  
lődésben visszamaradt  
bármilyen koru gyerme-  
keknek. Előmozdítja a  
csont és az izom képsé-  
gését, s úgy ellátrítja a  
megszünteti a hasme-

nést, béhturutot és hányászkékelést, mint semmi más szer

**Oszták-magyar bank.**

**AZ OSZTRÁK-MAGYAR BANK**

**közgyűlésének XXXIII. rendes évi ülése**

1911. évi február havában fog megtartatni.

A szavazati jogosított (é-zvényesek\*), kik ezen közgyűlésnek tagjaiként megjelenni kívánának, felhivatnak, hogy legkésőbb szerda, 1910. évi november 30-ikáig az Oszták-magyar banknak husz, saját nevükre szóló s 1910. évi júli s hava előtti közzétett részvényét, szelvényekkel együtt, a Budapesti főintézetnél, vagy a bécsi főintézet letéti osztályánál, vagy valamely fiókjintézetnél letegyék vagy lekötözték.

Azok a részvényesek, kiknek részvényei a banknál e czélból már előbb letétbe helyezettek, ezáltal külön bejelentés nélkül, a közgyűlés tagjaivá lettek.

Az ülésnek napirendje, helye és órája a Budapestben és Bécsben megjelenő hivatalos lapokban közzétendő külön hirdetmény útján kellő időben fog a közgyűlés tagjaival közölteni.

Bécs, 1910. évi október 25-én.

**OSZTRÁK-MAGYAR BANK.**

Popovics kormányzó.  
Schoeller főtanácsos.  
Pranger vezérigazgató.

\* Az Oszták-magyar bank alapszabályainak 14-dik cikkének 1-ő bekezdése: Az Oszták-magyar bank 15 gyűléseiben csak osztrák és magyar állami alattvalók vehetnek részt.

Az alapszabályok 15-dik cikke: A közgyűlésből ki van zárva:  
a) a ki polgári jogai teljes élvezetében nincs, különösen az is, a kinek vagyona felett a csőd-eljárás megindított, ennek bevezetéséig;  
b) a ki fenyítő ítélet folytán polgári, politikai, vagy becsületbeli jogaiban korlátozva van — ezer korlátozás tartama alatt.

Az alapszabályok 18-dik cikke: A közgyűlés minden tagja csak személyesen jelenhet meg és magát meghatalmazott által nem képviselheti és a tanácskozási nyokban és határozathozatalnál, habár többféle minőségben venne is részt a tárgyalásokban, csak egy szavazattal bír.

Az alapszabályok 19-dik cikke: Ha a részvények jogi személyre, nére, vagy több részvevőre szólnak, annak van joga a közgyűlésen megjelenni és a szavazati jogot gyakorolni, a ki a részvénytulajdonosoktól, feltéve, hogy ezek vagy osztrák vagy magyar alattvalók, felhatalmazást mutat fel. A meghatalmazottaknak azonban a részvénybirtok kivételével egyéb személyes tulajdonságaiknál fogva (14. és 15. cikk) képeseknek kell lenniök arra, hogy a közgyűlésben részt vehessenek.

(Utánnyomás nem díjazottik.)

## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Betöltendő.

Egy 13-14 éves fiu háldósnak felvételük kiadóhivatalunkban.

Magyarsszabó jómunkások állandó munkára azonnal felvétetnek Frank Rezsónél Piacz-u.

Uradalomban Condenzátoros gépészkovácst ajánlanak Klein Testvérek elhelyező intézete Degenfeld-tér 3.

### Adás-vétel.

Ha nincs pénze és szüksége van, vászon asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon.

Egy egész uj varrógép elköltözés miatt olcsón eladó. Cim a kiadóban.

Angol setter idomított 1 éves, kitűnő pedigével eladó Arany János-utca 39.

### Budapesti Férfi szabó

készít divatos szabásu

öltönyöket 40-50 koronáig.  
DEBRECZEN, Sas-utca 4 szám.

Ha olcsón akar ruházkodni úgy vásároljon Schwaroz Salamon özégnél Simonffy-utca 2. Váray mellett. Nagy választék mindenféle ruhakelmekben, karchetekben, kész ruhák, pongyolák, női kabátok szőrme borkban rendkívül olcsó árak. Czimre tessék ügyelni.

Cserege szőlőt szállít bármily mennyiségben 5 kilós kosarakban Darvas Miksa szőlő kivitele. Telefon 294.

Tulhalmozott raktár miatt saját gyártmányu

Férfi, Női és Gyermekek cipőfűtmet mélyen leszállított árban árusítom el

**Fischer Menyhért**  
Piacz-utca 3.

Önt is érdekli! Megérkeztek divat-, férfi- és nőifelöltők és télikabátok, legolcsóbban kaphatók heti vagy havi részletfizetésre, Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur, Hatvan-u. 17. részlet nagyáruházában.

### USZ Timmer Sándor USZ

kaptafa és sáma készítő  
DEBRECZEN, Morgó-utca 7. sz.

Eladó gázcsövek, gázlusterek, udvarba való akasztós lámpa, gázmotor. Czim a kiadóba.

Egy jólabban lévő, finomabb (nickelezett) copirrés megvételre kerestetik. Czim a kiadóban.

Boreczet házilag készített kapható. Czim a kiadóba.

### Lakás.

Egy utcai első emeleti lakás 4 szobával tágas előszobával s a modern igényeknek megfelelőleg minden mellékhelyiségében teljes kényelemmel, gáz és villanyvilágítással berendezve november hó 1-től kiadó Hatvan-u. 2-ik szám alatt. Értekezhetni Muraközy László gyógyszerárban.

### Különbéle.

Műlogak és fogsorokat készít Magyar fogmüterme Szent-Anna-u. 5.



Szép csak az lehet, ki

**Mauthner**

:: Lillom krémjót :: használja. — Vételnél Mauthner névre ügyeljünk. Kapható „Arany-Angyal” gyógyszerár Debreczen, Piacz- és Szent-Anna-utca sarok.

28 krajcárért fejel férfi vagy női harisnyát Benyáts Emil villanyerőre berendezett harisnyagyára, Debreczen, Tisza-palota.

Weisz Ferencz épület és mű-butor asztalos

József-kir.-h.-u. 60. Készít minden sz asztalos szakmába vágó munkálatokat elsőrendű kivitelben, mérsékelt árban.

Uj férfi ruha üzlet Csapó-u. 11. Egyszeri bevásárlásnál meggyőződést szerezhet bárki a feltűnő olcsó árak felől.

Teljes ellátás özv. izr. urnónél, a Piaczhoz közel, esetleg ebéd és vacsora koszt is. Kitűnő koszt. Czim a kiadóba.

Egy piacze helyiség száraz, betonos, a Piaczon, raktárnak azonnal kiadó. Czim a kiadóba.

Ügyes varró nő házakhoz ajánlkozik. Czim a kiadóba.

Piacz utca 75. sz.

### Bauer Károly

óra és ékszer üzlete az (parbanikal szemben.)

» Kitűnő órák »

legújabb divatu ékszerek legutányosabb árban, valamint javítások legjobb szakértelemmel óras műhelyemben Piacz-utca 75. sz.

### Dr. Both János

orvos-, sebésztudor 1910. november elsejétől Kossuth-utca 35. szám alatti lakásán rendel.

### Nagy Lajos hirdetési irodájából

Csapó-utca 13.

### Nyugdíjas családok!



Akiknek elég volt már Debreczenben port szívni, és akik vidékre akarnak költözni ide figyeljenek!

Eladó

a Paksi-féle kastély!

Ára 6 ezer forint.

Nagyon, de nagyon kevés pénzzel meg lehet venni!

Monostorpályiban, ahová Debreczenből mindössze 20 krajcárért visz ki a vonat, eladó a Paksi-féle kastély, mely másfél katasztrális holdon fekszik, gyönyörű nagy parkkal.

A kastély magában foglal 6 szobás lakosztályt, fürdőszobát, konyhát, két spájzt és e kastélyban van a Monostorpályi postahivatal is. Az egész kastély vízvezetékkel van ellátva, a szobákban cserépkályhák.

Sarok ház.

## Ritka alkalom!

## Olcsó ékszer vásárlásra.

## Üzlethelyiségem

áthelyezése alkalmával

régi helyiségemben

nehány napig

csoda olcsó árak mellett

alkalmi

nagy vásárt

rendezek.

A raktáron levő szebb-nél-szebbékszerek, órák, arany-ézüstneműek az átköltözés napjáig

minden elfogadható árban

lesznek elárusítva.

## Rose Dezső

órák, ékszerész

november 1-éig

DEBRECZEN, Piacz-utca 55.

a Hungária mellett.

Nagy Lajos hirdetési irodájából  
Csapó-utca 13.



**Akik  
uri házat**

akarnak venni  
figyelmükbe ajánlom ez  
igazán gyönyörű modern  
sarak házat.

**Csoda szép dolog!**

A város szívében!  
Sarak ház. Teljesen új!  
A legmodernebb lakosztályal  
és ára mindössze  
**12 ezer forint!**

A Morgó és Könyök-utcák sarkán,  
Morgó-utca 7. szám alatt most felépült na-  
gyon szép félemeletes ház eladó! Első mi-  
nőségű csertéglából építve és cseréppel  
fedve.

A felső lakosztály áll 3 szobából, al-  
kóvnis hálószobával, előszoba, teljesen be-  
rendezett fürdőszoba, vízvezetékkel ellátva  
és belső angol klozett. Vízvezeték a kony-  
hában és kiöntő a csatornára kivezetve.  
Az egész lakás villanyvilágítással ellátva.  
Van továbbá spájz. A konyha és fürdőszoba  
terazó mozaikkal lerakva, a kamara pedig  
betonirozott. Az ablakok a mai modern ki-  
nyomós rolettekkel van ellátva. E lakosz-  
tályhoz van még pince és fűskamara.

Az alsó lakás 2 szobás, konyha,  
spájz, és fűskamarával. Van továbbá egy  
üzlethelyiség kamarával. Az udvarban jó  
vizű szivó-nyomó kut és külön mosóház,  
szintén kiöntővel és betonirozva.

És ez egész mindenség most 12 ezer  
forintért megkapható, kedvező fizetési fel-  
tételek mellett!

Hát nem csoda olcsó vétel ez a mai  
drága építkezési viszonyok között?



**Stock-Cognac  
Medicinal**

szavatolt valódi borpárlat hivatalosan  
lepecsételt palackokban

**Camis és Stock**  
gőzpároló-telepéből,  
**BARCOLA.**

Cognac gőzfőzde állandó  
hivatalos vegyi ellenőrzés  
alatt.

Utánzatoktól  
óvakodjunk.

**„Kolláritt“ bőrlemez**

a jelenkor legjobb tetőfedő és elszigetelő  
lemeze.

Egyedelőrusító Debreczen és vidékére

**Mező Ármin**

fakereskedő Wesselényi-tér 6. Kartelen kívül.

Ha olcsón akar vásárolni  
egy keresse fel

**Márton Ferencz**

partí nagyáruházát

a **Harisnya királyhoz**

Dégenfeld-tér 8. sz. (Könyér plaoz.)

hol mindennemű konfectió, ugymint aljak,  
biuzok, pongyolák és gyermek ruhák min-  
den nagyságban kaphatók. — Női, férfi  
és gyermek tricó árukban nagy választék.

Ugyanott egy tanuló felvételeik

Vigyázz Vigyázz  
kékre festett kirahat! kékre festett kirahat!  
**Üzlet átadás.**

Tisztelettel értesítem Debreczen város és  
vidéke közönségét, hogy Kossuth- és Batt-  
hányi-u. sarkán fennálló **Kékre festett ki-  
rahak** cím alatti fiók üzletemet, fiam ifj.  
Molnár Lukácsnak, ki sok éveken át munka-  
társam volt, nekie rövid idő múlva átadom,  
ennélfogva ezen fiók üzletemben lévő összes  
áruimat, mérsékelt árban ajánlom tisztelt ve-  
vőimnek.

**Molnár V. J és Társa**  
cégtulajdonos Molnár Lukács.

**Padló lakk!**

legelőszőbb beszerzési forrása

a **Festék királynál**

Hatvan-utca 8. sz. — Telefon 205. szám.

1353—1910. v. k. szám.

**Árverési hirdetmény.**

A debreceni kir. járásbírósnak V.  
4148/4—1910. számú végzése folytán köz-  
hírré tétetik, miszerint Horváth János deb-  
reczeni lakos részére 219 kor. 11 fillér tőke,  
ennek 1909. év szeptember hó 7. napjától  
számítandó 5%, kamatai és az eddig összesen  
67 kor. 74 fill. perköltőség erejéig 1909. évi  
december hó 10-én bíróság lefoglalt és 1110  
koronára becsült házbitorokból álló ingósá-  
gok **1910. évi november hó 2-án délelőtt  
fél 10 órakor** kezdetét veendő és alperes  
lakásán Batthyáni-utca 17. számú háznál  
megtartandó nyilvános bírói árverésen a leg-  
többet ígérőnek azonnali készpénz fizetés  
mellett, szükség esetén becsáron alul is el-  
fognak adatni.

Megjegyeztetik, hogy az árverés mind-  
azon foglaltatok részére, kik már jogerős  
végrehajtási zálogjogot nyertek, elrendeltetik.  
Debreczen, 1910. évi október hó 13-án.  
**Török Péter** bírói kiküldött.

Kontsek Géza

**Nizzai virágcsarnoka**



készíti a legremekőbb élővirág és művirág  
sirkoszorukat — **nemcsak a legelőszőbb  
izlésben, hanem a legelőszóbban is.**

**Baromfi vész ellen**

a legjobb hatású szer a

**Balázs-féle Alatus labdacok.**

Kapható 1, 2, 4 koronás dobozokban az  
egyedüli készítőnél, **Balázs Ödön** utóda

**Harsányi Lajos**

„Reménységhez“ címzett gyógyszer-  
tárában Debreczen, Csapó-utca 18. sz.

**Halló! Halló!**

Elmulik a tyukszem, bőrkeményedés,  
bűtyök, stb. és amellet a **legelőszóbb**  
formájú cipője lesz, ha azt az **orvosilag is  
melegén ajánlott**

**Radó D.**

anatomiai cipő specialitásnál rendel meg  
Debreczen, Szent-Ann-u. 6.

Horváth Ferencz uri szabó cég mellett.  
Több száz dicséző hálaírat.

**Szőnyegek, Függönyök, Terítők**

**Haas Fülöp és Fial**

gyárosoknál

Debreczen, Plaoz-u. 59.

**Egy igen csinos**

kis terjedelmet elfoglaló rendkívül jó

**légszesz motor**

4 lóerőre, rezerva hengerrel és dugattyuval

**igen olcsón eladó.**

Czim a kiadóhivatalban.

Megnyílt! **Női Confectió üzlet** **Megnyílt!**

Uj **Női Confectió üzlet** Uj

→ **Csapó- és Rákóczi utca sarkán.** ←

Saját érdeke mindenkinek őszi és téli

**Női-, Leányka- és Gyermekek Felöltőket**

**Szatmári János**

női szabó üzletéből szerezze be.

Bevásárlásnál sok pénzt takarít meg.

**„Gyöngyvirág Crème“**

**az arokrémek gyöngye!**

Szeplő, májfoltok, pattanások s bőrbajok ellen kiváló jó szer. **Simává, fehérre és üdövé teszi az arcbőrt!** Sem higanyt, sem ólomot nem tartalmaz. A nappalra való krème nem zsiroz, míg az éjjelre való zsiroz. Egy tégely ára 1 korona.

Kapható:

**Mihalovits Jenő**

„Kigyó“ című gyógyszerárában,  
**DEBRECZEN.**

**Szőlő-eladás.**

Csemegének és felkötni való

**szőlő**

eladó mázsaszámra és kicsiben

**Poroszlay Lászlónál**

Debreczen, Hunyady-utca 3. sz.

**Nagy Lajos hirdetési irodájából**  
Csapó-utca 13.



Eladó szép nagy  
**uri ház**

közel a nagyállomáshoz  
és a Főterhez.

**Ára 20 ezer forint.**

Nagyon kedvező fizetési  
feltételek!

Ezennel eladóvá tétetik a Sziv-utca  
15. számú szép nagy uri ház!

Magában foglal két rendbeli uri lakást,  
és pedig az utcai áll 4 szoba, konyha, cse-  
lédszoba, kamara, fürdőszoba, belső angol  
klozett, a szobákban gázvilágítás és cse-  
répkályhák, két világos és három sötét  
pince.

Az udvari lakás áll, három szoba, a  
szükséges mellékhelyiségekkel, 4 külső ka-  
mara helyiség, parkirozott udvar és jó  
vízű kut.

De szerencsés vétel lenne ez kérem alásan!

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Piac-utca 49. a főpostával szemben.



**Rémitő**

magas árak lesznek gyakran  
uri és női ruhaszövetekért fi-  
zetve — Ez csak úgy ke-  
rülheti ki, ha közvetlen a  
gyári piac olvásáról — Kérje  
tehát legújabb, dus tartalmu  
**ősz és téli mintagyűj-  
teményem**

költségmentes beküldését. Csak elsőrendű gyártmányt  
és legappártabb saison-ujdonságot tartok raktáron.  
Posztó-áruház **Schmidt Ferencz** Jägerdorf 153  
Osstrák-szilézia.

**TEGYEN**

**EGY KÁRTYÁRA**

**5 FILLÉR** bélyeget

**ÉS NYERHET**

december 27-én 1 **MILLIÓ KORONÁT**

ha megrendel nálunk

**Convertált Magy. Jeizslogsorsjegyet**

darabonként 40 havi K 5.10 részletre

34 " " 5.80 "

25 " " 7.80 "

Ezen sorsjegy évi 6 húzában 1 millió, 500.000,  
300.000 kor. fő- és számos nagy melléknyereményre  
jártatik és minden sorsjegyet okvetlen ki kell sor-  
solni legalább is a 190 koronát és legkisebb nyere-  
ményre. Bármely nyeremény már az első részlet  
befizetése után egészben a vétőt illeti. Ha tehát az  
első részletet póstaautóval vagy levélbélyeg  
megkapjuk, mekküldjük a megvásárolt sorsjegy szá-  
mát tartalmazó vételi okmányt, melynek alapján  
azonnal játékjogosult. A többi részlet befizetése min-  
den póstaautóval portómentes, mert megfelelő bef.  
lapokat is küldünk. A részletek kifizetése után az  
eredeti sorsjegy bármikor korábban is átvehető. Sor-  
solási lapot havonta ingyen küldünk. Aki az első  
két részletet egyszerre küldi, annak a harmadikat el-  
engedjük, miről nyilatgatunk. Áraink ostóügyi el-  
lenőrzés mellett törvényesek. — Eladókat bárhol  
alkalmazunk.

**MAGYAR MERCURBANK R.-T., BUDAPEST**

Ferencz József-tér 5. (Gresham-palota.)

**A Matild krémnek**

nincs szüksége, hogy csodát beszéljenek  
róla (ala Erényi.)

A **Matild krém** ösmeri minden  
uri nő, ki a **Matild krém** évtized óta  
használja itt Debreczen és vidékén;  
mindenki tudja, hogy a **Matild krém**-  
ben nincsen higany, sem ólom, semmi-  
féle ártalmas anyag, attól nem hull ki  
senkinek vénségére a foga, a **Matild**  
crémről nem hasogat idővel az arc-  
csontja. A **Matild krém** olyan a nagy  
lármával hirdetett krémek között, mint  
a szerény, de illatos erdei ibolya a gaz-  
dagok üvegházában tenyésztett, szép  
külsőjű de szagtalan virágok között.

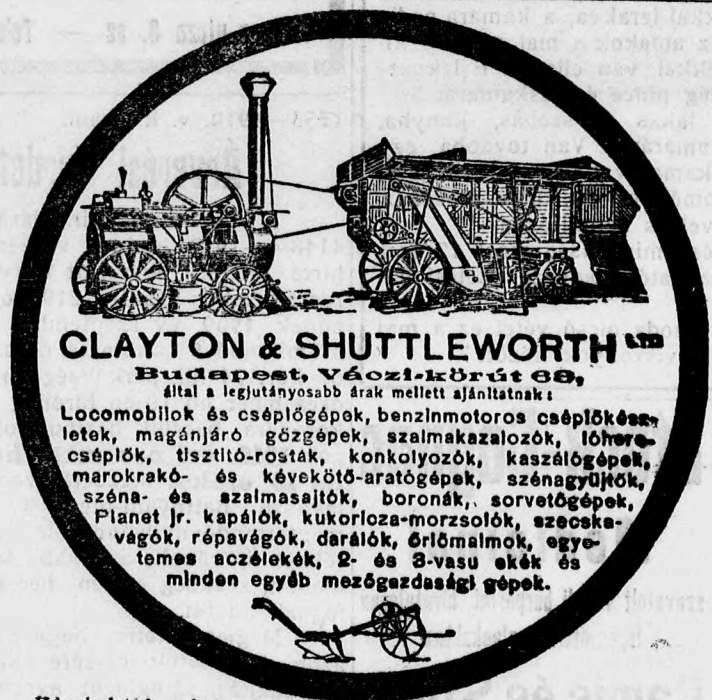
A **Matild krém**, bőrt finomít, azon-  
nal fehérit, puder alá nappali s esti hasz-  
nálatra a legjobb ráncfedő, szeplőt,  
májfoltot, mittessert, minden bőrruhtót  
eltávolít. Sulyosabb esetekben a **Matild**  
**arczkenőcs** éjjeli használatra. A **Matild**  
crém ha használja, nem költ hiába,  
mert ha hirdetett hatásának nem felel  
meg, árát minden kibuvó nélkül vissza-  
adom. **Matild szappan, powder, hajresto or.**

**Részítőjük KUN ISTVÁN**

gyógyszerész

**Matild szépítőszerek kaphatók**  
minden gyógyszerárában és droguerárában.

**Főraktár:** Kubek, előbb Tóth Béla  
gyógyszerára (Tiszapalota.) Jóna  
és Jóna droguerárja Debreczen.



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**

Budapest, Városliget 68,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak

Locomobilok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkés-  
letek, magánjáró gézgek, szalmakaszalozók, lóh-  
cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek,  
marokrakó- és kévekötd-aratógépek, szénagyűjtők,  
széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek,  
Planet Jr. kapálók, kukorloza-morzsolók, szecse-  
vágók, répavágók, daráló, őrlőmalmok, egy-  
temes aczélek, 2- és 3-vasu ekék és  
minden egyéb mezőgazdasági gépek.

Képviselő és raktár: **Laoska László** urnál Debreczen

**Kőszén és tüzfifa árjegyzék.**

100 kg. száraz vágott fa K 2 40

500 " " " " " 11.—

100 " szalon porosz kőszén " 4.40

100 " darabos kocsz " 4.20

házhöz szállítva.

**Gabányi Sándor Csapó-u. 28. sz.**

Telefon 449.